

# HB 錫威電子有限公司

## HourBreak Electronics Co. Ltd.

### 深圳廠廈啓用誌慶

謹訂於一九九零年十二月四日  
(星期二)下午三時為本公司  
深圳市蓮塘工業區新廠房舉行  
開幕典禮  
恭請  
各界先進蒞臨指導  
各界友好蒞臨指導  
酒會時間：  
下午三時起  
酒會地址：  
深圳蓮塘工業區126棟錫威電子大廈  
錫威電子有限公司同啟  
Sound Wave Development Ltd.  
Tak Sui Development Ltd.

# 大公報

Ta Kung Pao  
342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發  
號八十八百二千一萬三第  
號二四三第詩尼軒港香：址地  
七至一八一七五五五：機總話電  
四〇一五四三八：真傳文圖  
CABLE: 8778 TELEX: 72869 HKT KP HK  
電五元式售零 張大七紙出日今  
印承司公限有發印利有港香

### 報簡聞新

● 中國外資今年將創新高  
● 烏拉圭回合最後一輪談判  
● 內地與港商合作打贏  
● 港商與港商合作打贏

**KARIN**  
ELECTRONIC SUPPLIES CO., LTD.

**DAI-ICHI SHOJI**  
CO., LTD.

毅興塑膠原料  
有限公司  
Ngai Hong Plastic Materials Ltd.

**WING KEI ELECTRICAL CO., LTD.**

**WIN INDUSTRY CO., LTD.**

THE DIRECTORS AND STAFF  
OF  
**BROWNS COMMUNICATIONS LTD.**  
(LEADING TELECOM DESIGNERS)  
WISH TO CONGRATULATE  
**HourBreak Electronics**  
ON THE OPENING OF  
THEIR NEW MANUFACTURING FACILITY

OVERSEAS TRUST BANK LIMITED  
(Shamshuiipo Branch)

超能電路板(深圳)有限公司  
SUPER POWER P.C. BOARD MFG LTD

**Winbond**  
Electronics Corp.

**MACTRONIC**  
(HK) ENTERPRISES

**MEC MEC CO., LTD.**

**TTI** TELEMATE TELESYSTEMS INC.

**KB & CO (Fancy Goods) HK Ltd**

**PHILIPS**

**Galleon Industrial Ltd.**

ARTWAY LABEL PRINTING CO.  
PALAP MANUFACTORY CO. LTD.  
GROWING SILK SCREEN PRINTING CO.  
FAR EAST POLYFOAM LTD.  
S.C.P.P.C. LIMITED  
STACORN COMPANY LIMITED  
TL PRINTING COMPANY  
SEARCH INTERNATIONAL IND. (HK) CO.  
CHONG HING PVC MFY., LTD.  
VERTEX INDUSTRIAL CO.  
SUN SHINE IND. DEVELOPMENT CO.  
BOOMING ELECTRONIC SERVICES  
COMPONENT SUPPLIES LIMITED  
HOKURIKU HONG KONG CO., LTD.  
DAIWA ASSOCIATE (HK) LTD.  
ON-TECH INDUSTRIES CO., LTD.  
HI-SAN OVERSEAS COMPANY  
LUP FUNG ELECTRONIC COMPONENT LTD.  
ARON ENTERPRISES  
T Y T 產品設計發明公司

WELL LONG ELECTRONIC COMPANY  
NANSHING COLOR & CHEMICAL CO., LTD.  
NANCO ELECTRONICS SUPPLY LTD.  
PROTECH COMPONENTS LTD.  
SHUN WAI METAL WORKS FTY LTD.  
香港怡昌企業公司  
合利貿易公司  
HOP SHING METAL FTY.  
金輝貿易公司  
金源洋行  
VINCENT LAI  
DENSHI SANGYO E & I CO. LTD.  
AMERICAN INT'L ASSURANCE CO., LTD.  
ALPHA METALS LTD.  
P. L. AU  
SAN TAI ELECTRICAL CO., LTD.  
STEPHEN LAU  
ACCORD DESIGN & PRODUCTION  
DYNAMIC INSURANCE  
該定華先生

CHIEF ELECTRONIC SUPPLIES CO., LTD.  
KIT SHUN COMPANY  
僑僑起  
AURALAND INVESTMENT LTD.  
HONG KONG COMMERCIAL DESIGN CENTRE  
THE ROYAL BANK OF SCOTLAND PLC  
DODWELL INDUSTRIAL-COMPONENTS/T & M DEPT  
GRACE RICH INDUSTRIES LTD.  
香港協和國際有限公司  
EVERWELL TECHNOLOGY LTD.  
CONCORD AD INTERNATIONAL  
IMPACT ENTERPRISE  
DOUBLE KINGDOM LTD.  
BAYCLIFFE (HONG KONG) LTD.  
BENESTOCK COMPANY LIMITED  
SANWA DESIGN  
WILLAS COMPANY LTD.  
WAN CHEONG INDUSTRIAL CO.  
WOO HING (CHINA - H. K.) TRANSPORTATION CO.

同敬賀 (排名不分先後)

香港←→汕頭龍華企業  
龍山  
龍華一  
龍華二  
汕頭號  
天  
收貨站：祥  
電話：054857  
香港代理：華  
聯絡電話：82

**K K**  
川崎  
船期  
到港：8/12  
啓航：10/12  
“LAJA”  
到港：8/12  
啓航：9/12  
“AMER DEVI”  
到港：11/12  
啓航：12/12  
“OCEAN BRILLIANT”  
總代理：川崎(香港)有限公司  
香港統一中心33字樓 電話  
文件部：(出口) 9615515  
(入口) 9615528  
收貨站：利高集團有限公司  
般貨：油蔴地東源街  
美滿貴樓465地段M

**恒閣**  
EVERPOLE F  
(香港華閣船務)  
RM 2006-8, KAI TAK COMM. B  
香港德輔道中317號德商樓大  
TEL(電話): 5437393 (12 LINE)  
福州  
MIN HAI 1  
MIN HAI 1  
MIN HAI 1  
XUE FENG  
20' (21,000)  
廈門  
XIA SHUI  
YU ZHU 4  
MIN HAI 2  
LUO JIANG  
泉州  
QUANZHOU  
MIN HAI 2  
\*兼收貨櫃  
ZHAN QION  
ZHAN QION  
湛江  
收貨站：柴灣達豐碼頭  
其他貨運服務  
■承接至廣州(洲頭咀)  
海口、汕頭、張家港  
運服務。  
■承接至世界各地之海  
■並代辦中轉接貨、  
、拖箱、裝拆箱等服  
\*TO & FROM ALL MAJOR  
\*TRANSHIPMENT FROM C  
PACKAGE OF SERVICES  
\*HONG KONG TO WORLD

**POWER**  
地址：香港干諾道中111  
TEL: 254008316 LINE  
香港←→海口(秀)  
船名  
編號 7 V.9015  
海 運 V.9017  
香港←→汕  
船名  
編號 V.9027  
海 運 V.9012  
香港←→港  
船名  
編號 7 V.9015  
海 運 V.9017  
★承接至廣州、黃埔  
碼頭、上海、天  
★承接至世界各地之  
★並代辦中轉接貨、  
拖箱、裝拆箱等服



### 長部副部織組央中

## 鍵關展發技科談策宗趙

### 性極積子分識知揮發應

#### 件條作工與遇待善改題問五決解要

【本報北京三日電】中共中央組織部部長趙紫陽，最近舉行的一次會議上，要求各級黨組織，要進一步發揮知識分子的積極性，創造性，使他們在改革開放中，發揮應有的作用。趙紫陽在會上指出，知識分子是國家的棟樑，是社會的公僕，是改革的先鋒。他強調，黨組織必須採取積極措施，為知識分子創造良好的工作環境，解決他們的實際困難，使他們能夠全身心地投入到改革事業中去。趙紫陽還強調，知識分子必須樹立正確的世界觀、價值觀，堅持改革開放的方向，為國家的繁榮富強貢獻力量。

## 中國轉外貿逆差

### 全年盈餘60億美元

#### 進出口總額可望超一千億美元

#### 增長八點九 進口減逾一成三

【本報北京三日電】據有關方面消息，一九九〇年中國進出口總額預計將達到一千零八十億美元，比一九八九年的九百九十二億美元增長八點九。其中進口總額為九百零四億美元，比一九八九年的九百九十二億美元減少了百分之九點三。出口總額為一千零八十億美元，比一九八九年的九百九十二億美元增長了百分之九點九。這表明中國的外貿逆差已經轉為盈餘，全年盈餘預計將達到六十億美元。這一成就的取得，主要得益於中國經濟的持續增長和對外開放政策的深入實施。

## 錢其琛返抵北京

### 稱訪美行程很成功

【本報北京三日電】外交部長錢其琛，於今日下午返抵北京。他在機場表示，此次赴美訪問行程非常成功，圓滿完成了各項任務。錢其琛在訪問期間，與美國國務卿舒爾茨進行了廣泛的接觸和深入交換意見，就中美關係正常化、經貿合作、文化交流等問題達成了一系列重要共識。他還與美國總統府官員、參眾兩院議員等進行了會談，進一步增進了中美兩國領導層之間的相互了解和友好感情。

## 中美六十專家學者

### 在滬研討經濟合作

#### 就兩國關係中國價格改革等提交論文

【本報上海三日電】由美國和中國六十多位專家學者組成的研討會，於今日在上海舉行。與會專家學者就兩國關係、中國價格改革等問題提交論文，並就相關問題進行了深入研討。研討會由美國駐上海總領事館和中國社會科學院聯合主辦，旨在促進中美兩國學術界之間的交流與合作，為兩國關係的發展提供智力支持。與會專家學者來自美國、中國、加拿大、日本等國家，他們在研討會上就中國經濟改革、對外開放政策等問題發表了真知灼見。

## 隆冬蘇聯缺糧無肉

【莫斯科三日電】進入隆冬的蘇聯，糧食供應日益緊張，肉類供應幾乎斷絕。據悉，由於氣候惡化和生產力下降，蘇聯的糧食產量大幅減少，導致全國範圍內出現缺糧現象。許多地區的居民不得不排隊購買糧食，且供應量極其有限。肉類供應情況更為慘淡，由於飼料短缺和屠宰量減少，肉類在市場上幾乎看不到。這一情況引起了社會的廣泛關注，也反映了蘇聯經濟體制在應對自然挑戰時的脆弱性。

## 意大利與西班牙

### 將恢復對華貸款

【法新社里斯本三日電】官方消息稱，意大利和西班牙政府已決定恢復對華貸款。這一決定是兩國政府經過多次磋商後達成的共識，旨在加強與中國的經貿合作和友好關係。恢復貸款將有助於支持中國的經濟建設和發展，促進兩國貿易的增長。這一舉措也體現了歐洲國家對中國改革開放政策的肯定和支持。

【本報北京三日電】外交部發言人今日表示，中國政府對意大利和西班牙恢復對華貸款表示歡迎。發言人強調，中國政府一直致力於發展與世界各國的友好合作關係，並將繼續推動對外開放政策。此次貸款的恢復，將進一步加強中國與歐洲國家的經貿聯繫，為中國的經濟發展注入新的動力。中國政府還表示，將繼續與有關方面進行溝通和協調，確保貸款的順利實施。

## 周光召宣佈工作開始

### 中科院增選學部委員

#### 海外中國學者可參加

【本報北京三日電】中國科學院院長周光召今日宣佈，中科院增選學部委員的工作已正式開始。周光召表示，此次增選工作將遵循公開、公平、公正的原則，廣泛吸納海外中國學者的參與。他強調，學部委員是中科院的重要組成部分，負責學術評審和學術諮詢工作。通過增選，可以進一步擴大中科院的學術影響力，促進學術交流與合作。周光召還表示，中科院將為海外學者提供便利條件，鼓勵他們積極參與此次增選工作。

## 江澤民李鵬等昨赴京郊

### 參加農田水利建設勞動

#### 發表講話強調水利是農業的命脈

【本報北京三日電】中共中央總書記江澤民、國務總理李鵬等領導同志，於昨日赴京郊參加農田水利建設勞動。在勞動現場，江澤民和李鵬分別發表了講話，強調水利是農業的命脈，必須加強水利建設，提高農業抗災能力。江澤民表示，中央將進一步加大對水利建設的投入，支持各地開展農田水利建設，確保糧食生產安全。李鵬則強調，水利建設是農業生產的基礎，必須堅持不懈地抓下去，為農業生產提供堅強的保障。

【本報北京三日電】在參加農田水利建設勞動的過程中，江澤民和李鵬等領導同志與當地農民進行了親切交談，了解他們的生產生活情況。領導同志們還親自參與了農田水利建設的勞動，為農民們加油鼓勁。此次勞動活動不僅增進了領導同志與農民之間的感情，也進一步強調了中央對農業生產的重視和支持。

## 北京舉行憲法講座

### 紀念憲法頒佈八周年

#### 法律界人士認為憲法應保持穩定性

【本報北京三日電】為紀念《中華人民共和國憲法》頒佈八周年，北京市今日舉行了一場憲法講座。講座邀請了多位法律專家學者，就憲法的意義、作用以及如何維護憲法的權威等問題進行了深入探討。與會人士認為，憲法是國家的根本大法，具有最高的權威性。在改革開放的過程中，必須堅持憲法的原則，確保國家的政治穩定和社會和諧。講座還強調，每個公民都應該增強憲法意識，自覺遵守憲法，維護憲法的尊嚴。

## 內債償還進高峯期

### 財政部稱還款順利

【本報北京三日電】財政部今日表示，目前內債償還工作已進入高峯期，還款進展順利。財政部強調，政府將繼續堅持還債付息的原則，確保債權人的利益得到充分保障。據悉，政府已經動用了專項資金，用於償還到期內債。財政部還表示，將進一步加強對內債償還工作的監管，確保還款過程的透明和公正。這一舉措體現了政府對信用建設的重視，也為市場的穩定發展提供了有力支持。

## 中國自行設計

### 出口油輪下水

#### 大連造船廠九萬五千噸

【本報大連三日電】由中國自行設計、建造的大連造船廠九萬五千噸出口油輪，今日正式下水。這艘油輪的下水，標誌著中國在大型船舶設計和建造領域取得了重大突破。大連造船廠負責人表示，這艘油輪的設計完全由中國工程師完成，其性能優良、結構堅固，將為中國的海上貿易提供重要保障。該廠還表示，將繼續加大研發力度，提高船舶建造水平，為中國船舶工業的發展做出更大貢獻。

【本報北京三日電】中國自行設計、建造的大連造船廠九萬五千噸出口油輪，其下水儀式在莊嚴的氣氛中舉行。當天的儀式吸引了眾多嘉賓和媒體的關注。大連造船廠負責人表示，這艘油輪的下水，是該廠技術實力和建造能力的體現，也是中國船舶工業發展的一個重要里程碑。他還表示，大連造船廠將繼續秉承精益求精的工匠精神，為客戶提供優質的船舶產品和服務。

## 關乎全球自由貿易秩序遏止保護主義

### 烏拉圭回合最後談判

【本報三日電】烏拉圭回合世界貿易組織最後談判，今日在瑞士達沃斯展開。談判各方就降低關稅、消除貿易障礙等問題進行了激烈爭論。與會代表表示，全球自由貿易秩序面臨嚴峻挑戰，保護主義抬頭威脅到全球經濟的穩定發展。他們呼籲各國加強合作，共同維護自由貿易體系，促進全球經濟的繁榮和發展。談判預計將持續數日，各方將就具體問題達成協議，為全球貿易的進一步開放奠定基礎。

## 蘇聯撤換突

【本報三日電】蘇聯政府今日宣佈，將撤換部分突擊隊成員。這一舉措被視為蘇聯在加強內部安全、嚴厲打擊犯罪活動方面採取的新舉措。據悉，被撤換的成員涉嫌參與多起重大犯罪案件，嚴重威脅到國家的安全。蘇聯政府表示，將依法嚴懲這些犯罪分子，絕不姑息任何違法亂紀行為。這一舉措也向社會傳達了政府維護法律尊嚴、保障人民安全的堅定決心。

## 泰總理差

【本報三日電】泰國總理差人，今日在曼谷舉行了一場公開活動。差人表示，他將繼續為泰國的民主和發展貢獻力量，為人民謀福祉。他強調，泰國政府將堅持改革開放政策，推動經濟發展，提高人民生活水平。差人還表示，他將加強與國際社會的聯繫，促進泰國與世界各國的友好合作。他的講話得到了在場人士的熱烈響應，大家對泰國的未來充滿信心。

【本報三日電】泰國總理差人，今日在曼谷舉行了一場公開活動。差人表示，他將繼續為泰國的民主和發展貢獻力量，為人民謀福祉。他強調，泰國政府將堅持改革開放政策，推動經濟發展，提高人民生活水平。差人還表示，他將加強與國際社會的聯繫，促進泰國與世界各國的友好合作。他的講話得到了在場人士的熱烈響應，大家對泰國的未來充滿信心。



# 關平全球自由貿易秩序遏止保護主義

## 烏拉圭回合最後談判

### 百國部長在比京舉行

#### 農產品補貼等四大問題美歐分歧仍大

【本報華盛頓三日電】由烏拉圭回合最後談判主持的第八輪世界多邊貿易談判，烏拉圭回合最後談判部長會議，今天（廿四日）在比利時布魯塞爾舉行，中心議題是討論一項內容廣泛的、多邊貿易協定，以遏止保護主義，維護全球自由貿易秩序。

烏拉圭回合談判自一九八六年九月在布魯塞爾發起以來，已成為世界多邊貿易談判中，最廣泛、最複雜、最艱鉅的談判。談判內容包括：降低關稅、開放貿易、減少補貼、消除歧視、加強貿易規則、促進國際貿易自由化。

在談判中，美、歐、日三國代表團，對農產品補貼、服務貿易、貿易規則、貿易發展等四大問題，分歧仍大。美、歐、日三國代表團，在談判中，對農產品補貼問題，分歧最大。美、歐、日三國代表團，對服務貿易問題，分歧也很大。美、歐、日三國代表團，對貿易規則問題，分歧也很大。美、歐、日三國代表團，對貿易發展問題，分歧也很大。

#### 在開幕式向二千多人致詞

#### 比國總理談會談得失

#### 稱影響千百萬人生計

【本報布魯塞爾三日電】烏拉圭回合最後談判部長會議，今天（廿四日）在比利時布魯塞爾舉行開幕式。比國總理科林斯在開幕式上，向二千多人致詞。科林斯在致詞中，談到了會談的得失。科林斯稱，會談的影響將波及千百萬人的生計。科林斯稱，會談的影響將波及千百萬人的生計。科林斯稱，會談的影響將波及千百萬人的生計。

#### 數萬農民比京示威

#### 要求世界貿易公平

#### 示威者多來自歐洲也有日美韓

【本報布魯塞爾三日電】數萬農民今天在比利時首都布魯塞爾舉行示威，要求世界貿易公平。示威者多來自歐洲，也有日、美、韓等國農民參加。示威者在布魯塞爾市中心，舉行示威活動。示威者要求世界貿易公平，反對保護主義。示威者要求世界貿易公平，反對保護主義。示威者要求世界貿易公平，反對保護主義。



布在民農國多，案提的賠補品產農減減抗了為 時利比與者成示國。威示口門「會總歐歐」爾塞魯

#### 音聲的家國東亞

#### 告警出提長部貿外印

#### 益利家國中展發慮考促

【本報新德里三日電】印度外交部長馬利克今天（廿四日）在印度新德里，向記者發表談話。馬利克在談話中，對亞洲國家的貿易政策，表示關注。馬利克稱，印度政府將採取措施，保護印度的貿易利益。馬利克稱，印度政府將採取措施，保護印度的貿易利益。馬利克稱，印度政府將採取措施，保護印度的貿易利益。

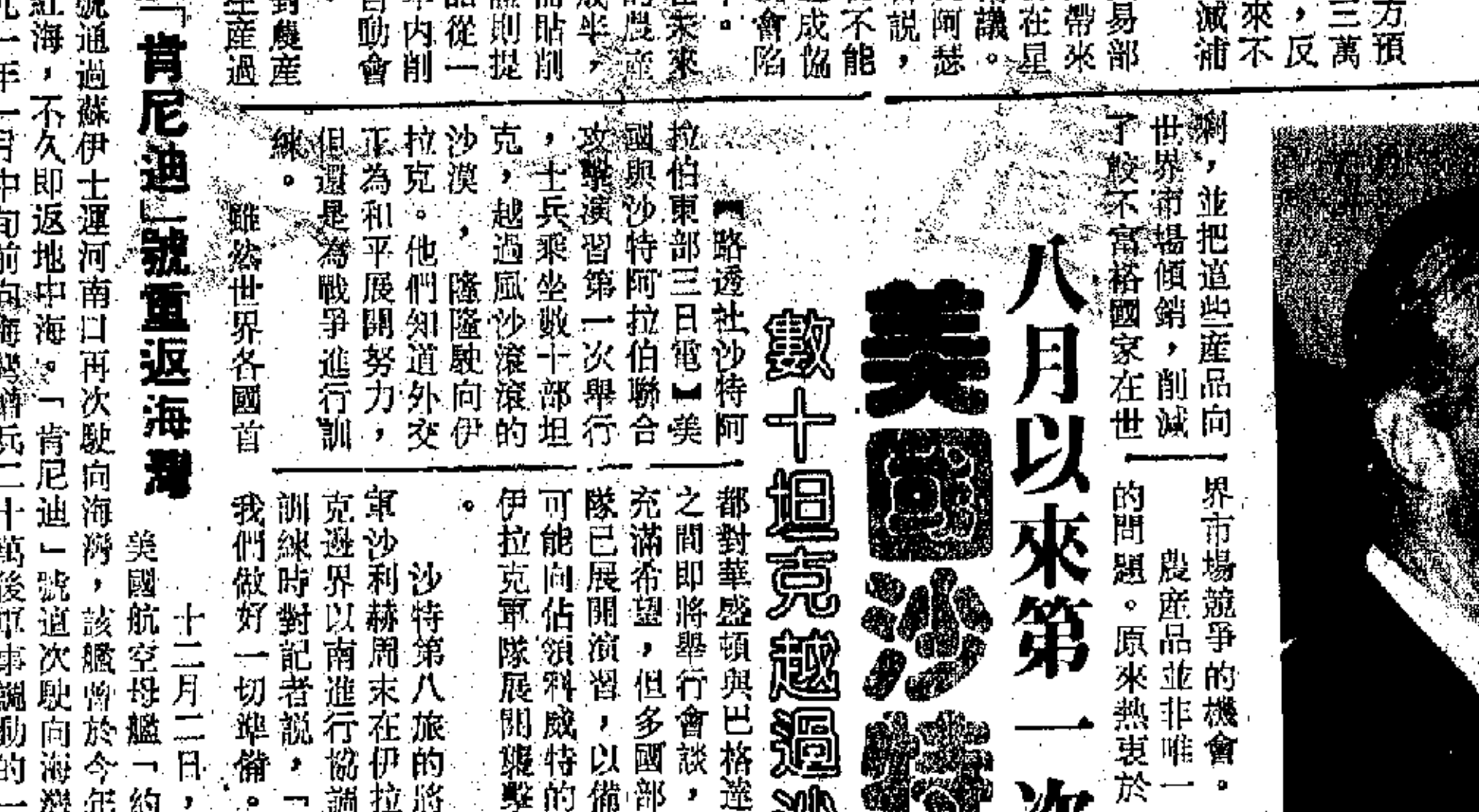


新西蘭宣佈 將派兵海灣

#### 新西蘭宣佈

#### 將派兵海灣

【本報惠靈頓三日電】新西蘭政府今天（廿四日）宣佈，將派兵前往波斯灣地區。新西蘭政府稱，派兵的目的是為了維護國際和平與穩定。新西蘭政府稱，派兵的目的是為了維護國際和平與穩定。新西蘭政府稱，派兵的目的是為了維護國際和平與穩定。



美母艦「肯尼迪」號返海灣

#### 美母艦「肯尼迪」號返海灣

【本報華盛頓三日電】美國海軍母艦「肯尼迪」號，今天（廿四日）返回波斯灣地區。美國海軍稱，「肯尼迪」號返回波斯灣地區，是為了執行國際使命。美國海軍稱，「肯尼迪」號返回波斯灣地區，是為了執行國際使命。美國海軍稱，「肯尼迪」號返回波斯灣地區，是為了執行國際使命。



蘇聯政內換撤突蘇

#### 蘇聯政內換撤突蘇

【本報莫斯科三日電】蘇聯政府今天（廿四日）宣佈，將撤換部分政府官員。蘇聯政府稱，撤換官員的目的是為了加強政府的工作。蘇聯政府稱，撤換官員的目的是為了加強政府的工作。蘇聯政府稱，撤換官員的目的是為了加強政府的工作。

#### 多邊貿易談判困難重重

【本報華盛頓三日電】多邊貿易談判進展緩慢，困難重重。談判各方在農產品補貼、服務貿易等問題上，分歧依然嚴重。談判各方在農產品補貼、服務貿易等問題上，分歧依然嚴重。談判各方在農產品補貼、服務貿易等問題上，分歧依然嚴重。

#### 阿根廷發生兵變

【本報布宜諾斯艾利斯三日電】阿根廷今天（廿四日）發生兵變。兵變者要求政府採取措施，保護國家的利益。兵變者要求政府採取措施，保護國家的利益。兵變者要求政府採取措施，保護國家的利益。

#### 梅內姆宣布戒嚴

【本報布宜諾斯艾利斯三日電】阿根廷總統梅內姆今天（廿四日）宣佈，將在布宜諾斯艾利斯實施戒嚴。梅內姆稱，實施戒嚴的目的是為了維護國家的安全。梅內姆稱，實施戒嚴的目的是為了維護國家的安全。梅內姆稱，實施戒嚴的目的是為了維護國家的安全。

國際最新匯市股市金市行情 1990年12月3日									
匯市					股市				
美元	7.8050	7.8045	美元	3542	3636	香港	3542	3636	倫敦
西德馬克	1.5033	1.5038	日圓	134.05	134.05	紐約	361.05	361.05	蘇聯
法國法郎	1.9322	1.9325	加元	1.2855	1.2855	倫敦	361.05	361.05	紐約
瑞士法郎	1.2855	1.2855	新加坡元	1.2855	1.2855	倫敦	361.05	361.05	紐約
澳洲元	0.7737	0.7737	新加坡元	1.2855	1.2855	倫敦	361.05	361.05	紐約
加元	1.1653	1.1653	新加坡元	1.2855	1.2855	倫敦	361.05	361.05	紐約
金市									
倫敦金	2272.59	2271.36	倫敦金	2272.59	2271.36	倫敦金	2272.59	2271.36	倫敦金
紐約金	1125.63	1125.63	紐約金	1125.63	1125.63	紐約金	1125.63	1125.63	紐約金
倫敦金	1284.00	1284.00	倫敦金	1284.00	1284.00	倫敦金	1284.00	1284.00	倫敦金
紐約金	1685.30	1685.30	紐約金	1685.30	1685.30	紐約金	1685.30	1685.30	紐約金
倫敦金	1788.30	1788.30	倫敦金	1788.30	1788.30	倫敦金	1788.30	1788.30	倫敦金
紐約金	2284.11	2284.11	紐約金	2284.11	2284.11	紐約金	2284.11	2284.11	紐約金







# 廣東決意振興中醫

【本報訊】廣東省政府日前召開了中醫藥工作座談會，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。



成立領導小組 廣東省政府日前召開了中醫藥工作座談會，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

【本報訊】廣東省中醫藥振興委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「廣東省中醫藥振興委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省中醫藥工作，並擬定振興中醫藥的具體方案。

廣東省中醫藥振興委員會的成立，標誌著廣東省政府對中醫藥事業的重視。該會將致力於提高中醫藥的學術水平，加強中醫藥的臨床研究，並推動中醫藥的國際化進程。

# 內蒙開發黃金時代

【本報訊】內蒙古自治區政府日前召開了開發黃金時代座談會，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。



成立領導小組 內蒙古自治區政府日前召開了開發黃金時代座談會，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

【本報訊】內蒙古開發黃金時代委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「內蒙古開發黃金時代委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省開發黃金時代工作，並擬定開發黃金時代的具體方案。

內蒙古開發黃金時代委員會的成立，標誌著內蒙古自治區政府對開發黃金時代的重視。該會將致力於提高開發黃金時代的學術水平，加強開發黃金時代的臨床研究，並推動開發黃金時代的國際化進程。

# 京藏老尋廖文英

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。



京藏老尋廖文英 現年八十二歲，是廣東省著名作家。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

【本報訊】京藏老尋廖文英，現年八十二歲，是廣東省著名作家。他於一九八二年二月二十四日在廣東省城逝世。廖文英生前曾任廣東省作協副主席、廣東省文藝界聯合會副主席等職。他的作品包括《京藏老尋》、《京藏老尋》等。

廖文英的逝世，是廣東省文藝界的一大損失。他的作品深受讀者喜愛，並獲得了廣泛的認可。

# 大豆製食品技術 長春居世界水平

【本報訊】吉林省長春市工程技術研究所日前召開了大豆製食品技術座談會，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

【本報訊】吉林省大豆製食品技術委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

【本報訊】吉林省大豆製食品技術委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

【本報訊】吉林省大豆製食品技術委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

【本報訊】吉林省大豆製食品技術委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

【本報訊】吉林省大豆製食品技術委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

【本報訊】吉林省大豆製食品技術委員會日前召開了第一次會議，會後決定成立「吉林省大豆製食品技術委員會」，由省長任主任，副省長任副主任，各廳局長為委員。該會將統籌全省大豆製食品技術工作，並擬定大豆製食品技術的具體方案。

吉林省大豆製食品技術委員會的成立，標誌著吉林省政府對大豆製食品技術的重視。該會將致力於提高大豆製食品技術的學術水平，加強大豆製食品技術的臨床研究，並推動大豆製食品技術的國際化進程。

## 給你十足十信心!

### 金虎牌萬能膠

適合裝修、傢俱、鞋業  
製造、四季耐用

香港松化化學工業有限公司出品 電話: 745 0880 (600)

## 深圳汽車維修 中心出讓

中外合資，有銷售條件  
樓，可以維修中港車輛，現  
代化設備，合用商舖七年期  
有意者請電 7280885 黃小姐

## 美國屬土 塞班島 移民

### U.S.A. GUAM SAIPAN ISLANDS

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續  
不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%  
歡迎持有東加、中國、南美或他國護照的中國公民及各地留學生辦理，免費諮詢。  
柏燕(太平洋)投資公司  
九龍麼地66號尖沙咀中心東翼913室 電話: 7227703 傳真: 3113780

## 4呎尾板之父 香港銷量第一

倚靠「安機力」自調水平升降板

總代理: 廣州安機力 7960223

## 冷氣機大特價

本公司現有列下冷水式機特價酬賓:

日立牌	20匹	HK\$41,840
開利牌	30匹	HK\$53,500
	40匹	HK\$71,400

10匹四機分機式冷氣機 HK\$25,000  
提供國內中央空調系統設備專業工程人員  
免費為各單位實地勘察及辦公室設計安裝工程  
興興冷氣有限公司  
九龍何文田勝利道34號地下 圖文傳真: 7156892、7807834  
電話: 7156217、7156333

## 備有日本「久保田」發電機現貨及期貨，歡迎查詢訂購。

### 中港澳特約經銷商

## KUBOTA GENERATOR

鴻達利企業有限公司  
香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心  
一樓B座1109-1110室 電話: 3348887-80  
傳真: 3638481 電傳: 30959 RAYA HX

## 西

7-8	廣東五洲	(MON-FRI) 7:30 PM
12	廣東五洲	(MON-FRI) 8:00 PM
16	廣東五洲	(MON-FRI) 8:30 PM
23	廣東五洲	(MON-FRI) 9:00 PM
28-29	廣東五洲	(MON-FRI) 9:30 PM
30	廣東五洲	(MON-FRI) 10:00 PM
8	廣東五洲	(MON-FRI) 10:30 PM
10-12	廣東五洲	(MON-FRI) 11:00 PM
13	廣東五洲	(MON-FRI) 11:30 PM
15-18	廣東五洲	(MON-FRI) 12:00 PM
17-20	廣東五洲	(MON-FRI) 12:30 PM
22	廣東五洲	(MON-FRI) 1:00 PM
25-26	廣東五洲	(MON-FRI) 1:30 PM



# 香港經濟的回顧與展望

## 一九九〇年香港經濟表現的特點

一九九〇年是香港經濟發展的一個重要年份。回顧過去一年，香港經濟在國際形勢動盪、本地經濟疲軟的情況下，仍能保持平穩增長，這主要歸功於香港政府的穩健財政政策、金融市場的穩定以及出口貿易的持續增長。

在國際形勢方面，由於美國經濟增長放緩，加上日本經濟陷入衰退，全球經濟增長放緩，這在一定程度上減少了對香港出口的需求。然而，香港政府通過調整出口結構，加強了與亞洲其他地區的貿易往來，使得出口貿易在過去一年中保持了較好的增長勢頭。

在本地經濟方面，由於國際形勢的影響，香港經濟在過去一年中也面臨了較大的壓力。特別是旅遊業和零售業，由於遊客減少，表現較為疲軟。然而，由於香港政府採取了穩健的財政政策，使得財政收入在過去一年中保持了較好的增長勢頭，這為香港的經濟發展提供了有力的支撐。

## 展望一九九一年——

展望一九九一年，香港經濟仍將面臨較大的挑戰。由於國際形勢的不確定性，全球經濟增長放緩的趨勢預計將持續一段時間。這將對香港的出口貿易產生不利影響。然而，香港政府已經採取了積極的應對措施，包括加強與亞洲其他地區的貿易往來、調整出口結構等，以減輕國際形勢對香港經濟的影響。

在本地經濟方面，由於旅遊業和零售業的疲軟，香港經濟在過去一年中也面臨了較大的壓力。然而，由於香港政府採取了穩健的財政政策，使得財政收入在過去一年中保持了較好的增長勢頭，這為香港的經濟發展提供了有力的支撐。

## 回顧一九九〇年（1—9月）——

- (1) 出口減3%，轉口增12%，總出口增8.5%
- (2) 旅遊復甦，遊客增7.9%
- (3) 內部需求疲弱，消費跌25%
- (4) 通貨膨脹率達9.4%

## 井水集

前天下午，在港九新界各區，有一批市民在井水集。據悉，這批市民是為了抗議香港政府的某項政策而聚集在一起的。他們在集會中發表了多項言論，對香港政府的政策表示不滿。香港政府對此表示遺憾，並表示將繼續與市民溝通，以解決問題。

## 請願也應守秩序

日前，在港九新界各區，有一批市民在請願。據悉，這批市民是為了抗議香港政府的某項政策而聚集在一起的。他們在請願中發表了多項言論，對香港政府的政策表示不滿。香港政府對此表示遺憾，並表示將繼續與市民溝通，以解決問題。

## 且問法庭

最近，在港九新界各區，有一批市民在法庭上。據悉，這批市民是為了抗議香港政府的某項政策而聚集在一起的。他們在法庭上發表了多項言論，對香港政府的政策表示不滿。香港政府對此表示遺憾，並表示將繼續與市民溝通，以解決問題。

## 港是港非

最近，在港九新界各區，有一批市民在港是港非。據悉，這批市民是為了抗議香港政府的某項政策而聚集在一起的。他們在港是港非中發表了多項言論，對香港政府的政策表示不滿。香港政府對此表示遺憾，並表示將繼續與市民溝通，以解決問題。

## “養營的多過”算也

最近，在港九新界各區，有一批市民在“養營的多過”算也。據悉，這批市民是為了抗議香港政府的某項政策而聚集在一起的。他們在“養營的多過”算也中發表了多項言論，對香港政府的政策表示不滿。香港政府對此表示遺憾，並表示將繼續與市民溝通，以解決問題。

最近，在港九新界各區，有一批市民在。據悉，這批市民是為了抗議香港政府的某項政策而聚集在一起的。他們在發表了多項言論，對香港政府的政策表示不滿。香港政府對此表示遺憾，並表示將繼續與市民溝通，以解決問題。

### 商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高2+X2，每天特價\$90元。  
分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。

### 合誠汽車有限公司

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司  
備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件  
為確保車輛質素，所有新車均停泊在蓋有停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產  
NISSAN  
合誠全力作橋樑

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴  
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

香港總行：九龍彌敦道118-120號 電話：388 8235 (10線)  
中國業務部：803 5328 圖文傳真：834 5415  
深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下 253620

### 實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)  
電話：3810331 傳真：3970101

### 日產·豐田·三菱

免費送交文錦渡或香港碼頭卸貨區  
代客辦理出口手續·代辦船位往中國口岸

### 中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路  
電話：4885511 傳真：4887387

### 華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平  
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)  
全港貨源最多 電話：7706822 (7線) 圖文傳真：7717189

廣州市汽車陳列室：廣州·華多利汽車陳列室  
地址：廣州市東風西路142號  
電話：677392 (及圖文傳真) 663188轉220  
聯繫人：羅錦剛、潘瑞福

深圳市汽車陳列室：深圳進出口集團益華有限公司  
地址：寧南路5號(近雅園賓館)  
電話：257297 256561  
聯繫人：陳興達 劉志強 李偉東

### 左軚全新車 左軚翻新車 左軚平治舊配件

1991年全新豐田平治車TR10  
1991年全新豐田平治車TR10  
1988年全新豐田平治車TR10  
1988年全新豐田平治車TR10

### 專營汽車配件

本公司專營各款日本及歐美汽車零件，批發零售，一律歡迎。  
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)  
電話：461 1392 (6線)  
源博有限公司 電話：43928 116/260 118

### AMANO 安勉勞自動打掃機

牌子老 信譽好  
行銷國內外  
電子化安裝簡單  
總代理：源博有限公司  
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)  
電話：461 1392 (6線)



本人是港島碧瑤灣的居民，兩年多以來，飽受城多利道的路面重修工程影響，導致出入不便和浪











### 港女 受調

【本報訊】一個有關香港女性的調查，由香港大學社會工作系教授主持，調查結果顯示，香港女性在工作、家庭及社會生活中，承受著巨大的壓力。調查發現，大部分受訪女性認為，工作與家庭的平衡是一個極大的挑戰。此外，社會對女性的期望也給她們帶來了沉重的負擔。調查還發現，許多女性在職業發展上遇到瓶頸，感到前途渺茫。在家庭方面，女性往往承擔著更多的家務和育兒責任，這使她們在事業上難以投入更多精力。社會方面，女性在某些領域仍面臨歧視和不公平待遇。調查建議，社會應加強對女性的支持，提供更多的職業培訓和發展機會，同時減輕她們在家庭方面的負擔，營造一個更加公平、包容的環境。



主席會房委會

### 房委會主席昨表示 居屋值七折出售 政策修改無意會

【本報訊】房委會主席昨表示，新一期居屋將於下月推出，新一期居屋將分兩期推出，第一期居屋將分兩期推出，第一期居屋將分兩期推出。主席強調，房委會將繼續致力於提供可負擔的住房，以解決香港住房問題。他提到，新一期居屋的售價將比上一期有所調整，以更好地滿足不同收入家庭的需求。此外，房委會還計劃在未來推出更多類型的房屋，以滿足多樣化的居住需求。主席表示，房委會將與政府密切合作，共同推動香港住房市場的健康發展。

### 醫護人員與醫管局開會 首次討論職工會地位

【本報訊】醫務局昨日就醫護人員的職工會地位問題，與醫護人員代表進行了首次討論。醫務局表示，將認真考慮醫護人員的訴求，並尋求雙方都能接受的方案。醫護人員代表則表示，他們希望能夠獲得與專業人士同等的地位，並享有相應的權利和保障。雙方在會上就職工會的組成、職權範圍以及與醫務局的合作機制等問題進行了深入交流。會議在友好、和諧的氛圍中進行，雙方均表示將繼續保持溝通，共同解決問題。

### 善導會與中國法學會合辦 康復過犯研討會昨展開

【本報訊】善導會與中國法學會昨日聯合舉辦了一場關於「康復過犯」的研討會。研討會吸引了眾多法律專家、學者以及社會人士參加。會上，專家們就如何幫助犯罪人員重新融入社會、減少再犯率等問題進行了探討。研討會強調，康復過犯不僅是法律問題，更是社會問題，需要法律、教育、心理等多方面的共同努力。與會者一致認為，加強對犯罪人員的康復工作，對於維護社會治安和促進社會和諧具有重要意義。

### 中電訂購電車 昨與法車廠簽約

【本報訊】中電昨日與法車廠簽署了訂購新電車的合約。根據合約，中電將向法車廠訂購一批先進的電車，以滿足日益增長的公共交通需求。新電車的交付和投運工作將按計劃進行。法車廠表示，他們將全力配合中電的工作，確保新電車的質量優良、性能卓越。此次簽約標誌著中電在提升公共交通服務水平方面邁出了重要一步。

### 港督昨主持揭幕 職業訓練局大樓

【本報訊】港督昨日主持了職業訓練局大樓的揭幕儀式。職業訓練局主席在致辭中表示，新大樓的落成將進一步提升職業訓練的質量和水平，為社會培養更多高素質的技術人才。港督在致辭中勉勵職業訓練局繼續努力，為香港的經濟發展和社會進步做出更大貢獻。揭幕儀式在熱烈的掌聲中圓滿結束。

### 漳州明春舉辦水仙花節

【本報訊】漳州市政府昨日宣佈，將於明年春季在漳州舉辦水仙花節。水仙花節是漳州的一項重要文化盛事，旨在展示漳州水仙花的獨特魅力，促進旅遊業的發展。屆時，遊客可以欣賞到美麗的水仙花展，還可以參與各種民俗活動。漳州市政府表示，將全力籌備水仙花節，確保活動順利舉行，為遊客提供一個愉快的旅遊體驗。

### 國際電動車輛展 加參港來代表百數

【本報訊】國際電動車輛展昨日在香港舉行，吸引了來自世界各地的數百名代表參加。展覽展示了最新的電動車輛技術和產品，為業界提供了交流與合作的平台。香港代表團在展覽中展示了本地企業在電動車輛領域的最新成果，並與國際同行進行了廣泛交流。此次展覽的成功舉辦，進一步推動了全球電動車輛產業的發展。

### 面會昨家名琵琶岸兩 演表台同度首港在明

【本報訊】兩位著名琵琶演奏家昨日在香港見面，並將於明日在香港首演。兩位演奏家均具有豐富的演出經驗，他們的演出將為觀眾帶來精彩的琵琶演奏。此次演出是兩位演奏家在香港的首次合作，備受期待。演出地點設在著名的音樂廳，屆時將吸引眾多音樂愛好者前往欣賞。

### 出演的意創誠具

【本報訊】一部名為「具誠意創意的演出」的戲劇作品，將於近日在本地劇場上演。該作品由多位知名戲劇家聯合創作，內容深刻，表演精湛。導演表示，該作品旨在探討社會現實和人性的真諦，引發觀眾的思考。演出將獲得觀眾的廣泛關注和好評。

### 設色石版畫複製品 反映香港早期風貌

【本報訊】一套由石版畫複製而成的香港早期風貌圖集，近日在市場上推出。這套圖集生動地再現了香港早期的城市景觀和人文風情，是研究香港歷史的重要參考資料。圖集內容豐富，涵蓋了香港的各個角落，從繁華的商業區到寧靜的鄉村，展現了香港獨特的城市魅力。

### 今日文化節目精選

【本報訊】今日的文化節目精選如下：上午十時，在沙田大會堂舉行「中國名酒」展覽；下午二時，在灣仔劇院舉行「國際電動車輛展」；晚上七時，在維多利亞劇院舉行「琵琶演奏會」。觀眾可根據自己的興趣選擇參加。

### 「一目節節劇短英中」評

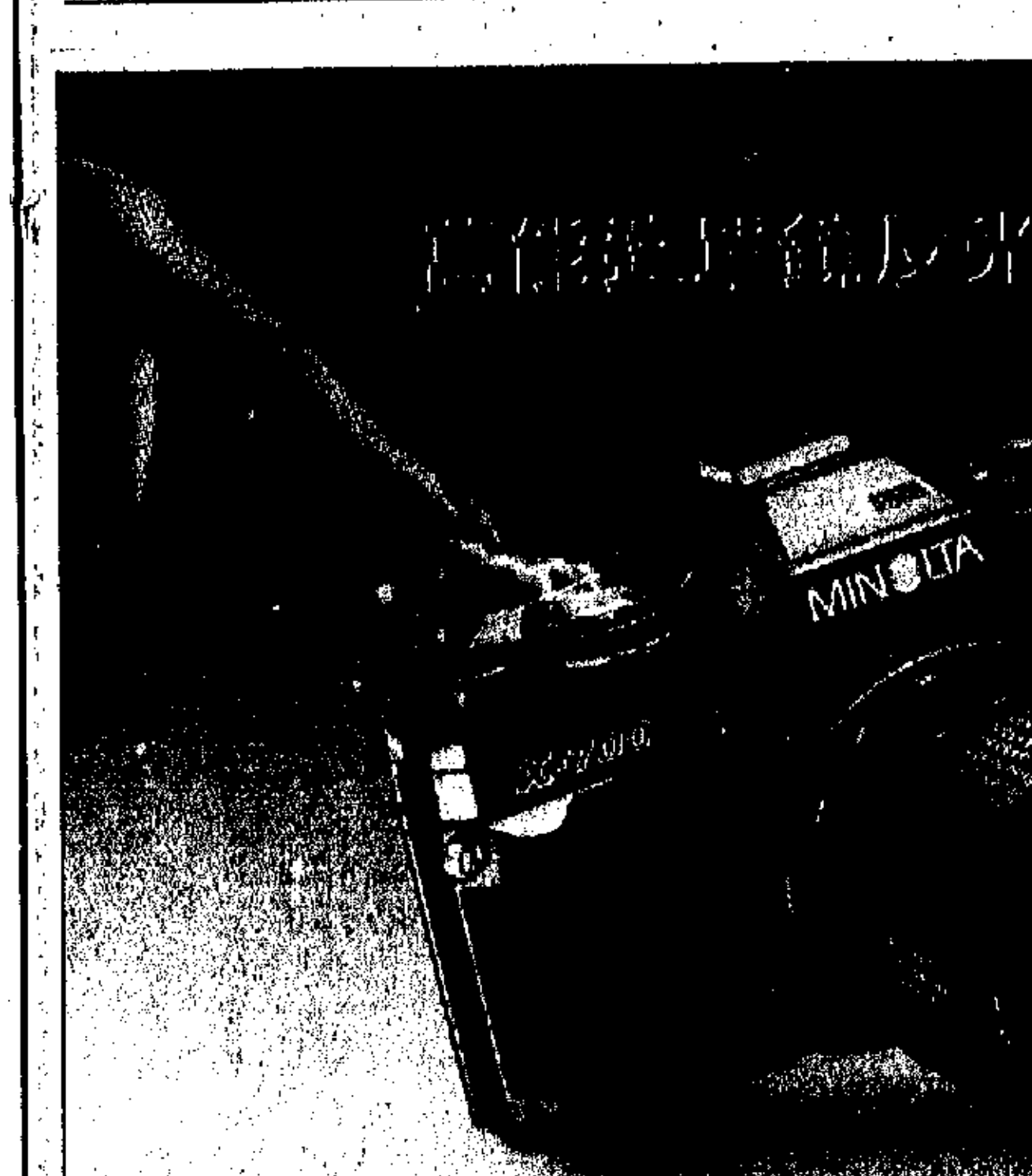
【本報訊】中英「一目節節劇短」的評語，近日在網絡上引發了廣泛討論。評論者認為，該作品在藝術表現上具有獨到之處，通過簡潔的語言和生動的畫面，成功地傳達了深刻的思想。然而，也有人認為該作品在某些細節上還需要進一步打磨。總的來說，該作品受到了觀眾的認可和喜愛。

### 反映香港早期風貌 設色石版畫複製品

【本報訊】一套由石版畫複製而成的香港早期風貌圖集，近日在市場上推出。這套圖集生動地再現了香港早期的城市景觀和人文風情，是研究香港歷史的重要參考資料。圖集內容豐富，涵蓋了香港的各個角落，從繁華的商業區到寧靜的鄉村，展現了香港獨特的城市魅力。

### 今日文化節目精選

【本報訊】今日的文化節目精選如下：上午十時，在沙田大會堂舉行「中國名酒」展覽；下午二時，在灣仔劇院舉行「國際電動車輛展」；晚上七時，在維多利亞劇院舉行「琵琶演奏會」。觀眾可根據自己的興趣選擇參加。



### 絕不簡單的科技 包含簡易的操作

【本報訊】Minolta X-700單鏡反光相機，以其先進的技術和簡易的操作，成為攝影愛好者的首選。該相機配備了多種自動功能，如自動曝光、自動對焦等，使得攝影變得更加輕鬆。此外，該相機還具有堅固耐用的特點，能夠適應各種複雜的拍攝環境。Minolta X-700單鏡反光相機，絕對是您攝影旅程中的最佳夥伴。

### 絕不簡單的科技 包含簡易的操作

【本報訊】Minolta X-300s單鏡反光相機，以其先進的技術和簡易的操作，成為攝影愛好者的首選。該相機配備了多種自動功能，如自動曝光、自動對焦等，使得攝影變得更加輕鬆。此外，該相機還具有堅固耐用的特點，能夠適應各種複雜的拍攝環境。Minolta X-300s單鏡反光相機，絕對是您攝影旅程中的最佳夥伴。

### 中國名酒 送日曆

【本報訊】中國名酒公司為慶祝週年紀念，特別推出「中國名酒 送日曆」活動。凡購買指定名酒一瓶，即可獲贈精美日曆一本。活動旨在推廣中國名酒文化，讓更多人了解和喜愛中國名酒。活動期間有限，送完即止。歡迎廣大消費者踴躍參加。



# 港人膽固醇含量低 女性較男性為低

## 受訪男性近半膽固醇不適合標準 調查報告勸告注意飲食以免患冠心病

【本報訊】一個有關港人膽固醇含量的調查，結果顯示，港人膽固醇含量偏低，女性較男性為低。調查報告指出，受訪男性近半膽固醇含量不適合標準，調查報告勸告注意飲食，以免患冠心病。

由中大醫學院及香港心臟基金會聯合進行的這項調查，共訪問了九百一十名港人，其中男性佔百分之五十五，女性佔百分之四十五。調查結果顯示，受訪者的膽固醇含量普遍偏低，其中男性有百分之四十五的人膽固醇含量低於標準，而女性則有百分之五十五的人低於標準。

調查報告指出，膽固醇含量偏低，可能會導致心臟血管收縮，增加患冠心病的風險。報告建議，受訪者應注意飲食，多吃含有豐富纖維素的食品，如蔬菜、水果、全穀類等，以幫助降低膽固醇含量。

# 拖船油缸開有暗格 九名人蛇擠處其中

## 水警揭發秘密 六船員被扣

【本報訊】一艘水警巡邏艇，昨日在維多利亞港，發現一艘拖船油缸內，有九名人蛇擠處其中。水警揭發秘密，六船員被扣。

水警昨日在維多利亞港的一艘拖船油缸內，發現九名人蛇。這九名人蛇分別是三名男性和六名女性，他們被關在油缸內，空間狹窄，空氣污濁。水警在發現他們後，立即將他們救出，並扣留了六名船員。

據悉，這九名人蛇是從中國大陸偷渡來港的。他們在油缸內生活了數天，期間曾受到船員的虐待。水警在發現他們後，立即將他們送往醫院救治，並對六名船員進行了調查。

# 兩匪開槍劫銀行 存款一萬二千元後即逃去

## 匪徒一萬二千元後即逃去

【本報訊】兩名匪徒，昨日在九龍區一間銀行內，開槍搶劫，劫走一萬二千元。匪徒在得手後，隨即逃去。

警方表示，兩名匪徒於昨日下午一時許，在九龍區的一間銀行內，持槍搶劫。他們在搶劫過程中，開槍打傷了兩名銀行職員。匪徒在得手後，隨即逃去，警方目前正在全力追緝中。

# 包約翰在港向記者表示 擬為大亞灣增建反應堆

## 明年二月月底前可提交建議

【本報訊】法國電力公司總經理包約翰，昨日在港向記者表示，該公司擬為大亞灣增建反應堆。包約翰表示，該公司計劃在明年二月月底前，向香港政府提交建議書。

包約翰表示，法國電力公司計劃在大亞灣增建兩座反應堆，以滿足香港日益增長的電力需求。他強調，該公司將採取一切必要措施，確保反應堆的安全運行，並保護環境。

# 保安司昨表示失望 半自願遣返人數少

## 遣返情況若不理想可能另採措施

【本報訊】保安司昨日表示，對目前半自願遣返的人數感到失望。他表示，如果遣返情況不理想，可能會採取其他措施。

保安司表示，目前半自願遣返的人數較少，這與政府的目標不符。他強調，政府將繼續努力，提高遣返率，以維護香港的治安和穩定。

# 涉嫌印製偽鈔 三男子不准保釋

## 三男子不准保釋

【本報訊】三名涉嫌印製偽鈔的男子，昨日被警方拘捕。警方表示，這三名男子涉嫌印製偽鈔，目前正被扣留調查。

警方表示，這三名男子涉嫌在九龍區的一處地點，印製偽鈔。警方在該地點發現了印製偽鈔的設備和材料。目前，這三名男子正被扣留調查，警方將根據調查結果，決定是否對他們提出起訴。

# 十多箱凍肉「從天而降」 逾人「執實」一掃而光

## 逾人「執實」一掃而光

【本報訊】十多箱凍肉，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這批凍肉是從天而降，目前正被扣留調查。

警方表示，這批凍肉是從天而降，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對相關人員提出起訴。

# 勞政局副局長稱 王丹沒有受審判

## 王丹沒有受審判

【本報訊】勞工局副局長昨日表示，王丹沒有受到審判。他表示，王丹目前正被扣留調查，警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

勞工局副局長表示，王丹目前正被扣留調查，警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 江耀先生治喪委員會 香港清遠商會永遠名譽會長

## 江耀先生治喪委員會

【本報訊】江耀先生治喪委員會，昨日在港舉行記者會，宣佈江耀先生的治喪事宜。江耀先生是香港清遠商會永遠名譽會長，享年八十八歲。

江耀先生治喪委員會表示，江耀先生將於本月二十四日舉行葬禮。葬禮將於上午十時在九龍區的一處地點舉行。治喪委員會呼籲親友踴躍參加。

# 兩匪開槍劫銀行 存款一萬二千元後即逃去

## 匪徒一萬二千元後即逃去

【本報訊】兩名匪徒，昨日在九龍區一間銀行內，開槍搶劫，劫走一萬二千元。匪徒在得手後，隨即逃去。

警方表示，兩名匪徒於昨日下午一時許，在九龍區的一間銀行內，持槍搶劫。他們在搶劫過程中，開槍打傷了兩名銀行職員。匪徒在得手後，隨即逃去，警方目前正在全力追緝中。

# 船民申請司法覆核案 法官拒接納專家供詞

## 法官拒接納專家供詞

【本報訊】一名船民申請司法覆核案，昨日在法院審理。法官表示，他將不接納專家供詞。

法官表示，專家供詞與事實不符，因此將不接納。法官將根據案件事實，作出判決。

# 船民申請司法覆核案 法官拒接納專家供詞

## 法官拒接納專家供詞

【本報訊】一名船民申請司法覆核案，昨日在法院審理。法官表示，他將不接納專家供詞。

法官表示，專家供詞與事實不符，因此將不接納。法官將根據案件事實，作出判決。

# 船民申請司法覆核案 法官拒接納專家供詞

## 法官拒接納專家供詞

【本報訊】一名船民申請司法覆核案，昨日在法院審理。法官表示，他將不接納專家供詞。

法官表示，專家供詞與事實不符，因此將不接納。法官將根據案件事實，作出判決。

# 船民申請司法覆核案 法官拒接納專家供詞

## 法官拒接納專家供詞

【本報訊】一名船民申請司法覆核案，昨日在法院審理。法官表示，他將不接納專家供詞。

法官表示，專家供詞與事實不符，因此將不接納。法官將根據案件事實，作出判決。

# 船民申請司法覆核案 法官拒接納專家供詞

## 法官拒接納專家供詞

【本報訊】一名船民申請司法覆核案，昨日在法院審理。法官表示，他將不接納專家供詞。

法官表示，專家供詞與事實不符，因此將不接納。法官將根據案件事實，作出判決。

# 船民申請司法覆核案 法官拒接納專家供詞

## 法官拒接納專家供詞

【本報訊】一名船民申請司法覆核案，昨日在法院審理。法官表示，他將不接納專家供詞。

法官表示，專家供詞與事實不符，因此將不接納。法官將根據案件事實，作出判決。



### 彭盛福稱導導會擬向港府申請撥款

【本報訊】彭盛福昨日表示，導導會擬向港府申請撥款。他表示，導導會將根據申請結果，決定是否接受撥款。

彭盛福表示，導導會擬向港府申請撥款，以支持其各項活動。他強調，導導會將確保撥款得到合理使用，並為社會作出貢獻。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。

# 出

## 出

【本報訊】一名男子，昨日在九龍區的一處地點，被警方發現。警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。

警方表示，這名男子涉嫌非法入境，目前正被扣留調查。警方將根據調查結果，決定是否對他提出起訴。



序 號	項 目 名 稱	序 號	項 目 名 稱	序 號	項 目 名 稱
901201	烏海市聯合化工廠	901220	錦盟馬肉加工綜合利用	901238	包頭市新建造紙廠
901202	包頭市第四化工廠	901221	甜菜顆粒粕生產項目	901240	海拉爾皮革廠
901203	包頭市第一化工廠硫酸車間改造	901222	大豆分離蛋白生產線項目	901241	呼和浩特市皮革廠
901204	包頭市第二化工廠	901223	刨花板廠項目	901242	呼和浩特市皮鞋廠
901205	烏海市烏達電石廠 石灰氮、雙氰氨項目	901224	豐鎮縣花崗石礦擴建項目	901243	海拉爾第一皮鞋廠
901206	海拉爾市聯合化工廠	901225	包頭市水泥廠	901244	寧城縣木漿箱板紙廠
901207	包頭市光華化學工業公司	901226	呼和浩特市元件五廠改造 無感電容生產線	901245	通遼造紙廠木漿生產
901208	包頭市東河區化工廠	901227	石墨電極廠	901246	集寧亞麻紡織廠
901209	包頭市火石廠	901228	包頭市無線電廠	901247	翁牛特旗果膠廠
901210	察右后旗電石廠	901229	包頭市無線電廠	901248	錫林浩特羊絨衫廠尋求合作伙伴
901211	察右前旗雲母礦“濕磨雲母粉”項目	901230	包頭市燃機配件廠	901249	集寧生物化學制藥廠引進技術
901212	國營農牧場系統肉牛、肉羊生產基地	901231	赤峰烏蘭達壩銅鉍礦	901250	赤峰生物化學制藥廠引進技術
901213	烏拉蓋飼草基地	901232	巴盟雲各乞銅礦	901251	通遼生物化學制藥廠引進技術
901214	建立羊毛生產基地	901233	赤峰市白音諾爾鉛鋅礦擴建工程	901252	元寶山制藥廠尋求合作伙伴
901215	國營農牧場系統連大豆生產基地	901234	包頭市東風鋼鐵廠	901253	伊盟武家塔露天礦
901216	和林縣果葡萄糖廠連馬鈴薯綜合加工廠	901235	赤峰冶煉廠	901254	伊盟馬家塔西露天礦
901217	內蒙古和林馬鈴薯澱粉廠	901236	烏海市焦化廠	901255	興安盟蛇牛海煤礦
901218	內蒙古興安盟玉米澱粉加工項目	901237	扎蘭屯檸檬酸廠改造	901256	錫林浩特第二毛紡廠 (4,800錠)尋求合作伙伴
901219	赤峰市翁牛特旗連3000噸 玉米果葡糖漿廠	901238	哲盟科左后旗白板紙、紙項目	901257	包頭市新建馬鈴薯澱粉廠
		901239	海拉爾肉聯廠罐頭車間改造	901258	內蒙古電子鋁箔廠



### 通信快捷聯繫方便日益普及使用

## 功能及款式增多售價回落 手提流動電話銷量增長快

#### CSL通訊網絡完善。密集的發射台及電腦監察網絡為客戶提供多樣化的最佳服務。

手提流動電話在本地已流行七年。初期由於售價昂貴，非一般人士所能負擔，因而被視為「大貴」的通訊工具。近兩年來，隨著手提流動電話售價回落，不少行業亦開始採用手提流動電話，其用途已不再局限於商業用途，而是一般人士的通訊工具。手提流動電話能發揮通訊的效用，除了電話機本身的性能外，更重要的是要與手提流動電話網絡相配合。CSL通訊網絡的完善，密集的發射台及電腦監察網絡為客戶提供多樣化的最佳服務。

### 亞洲國際通訊設備、系統及服務

特刊②

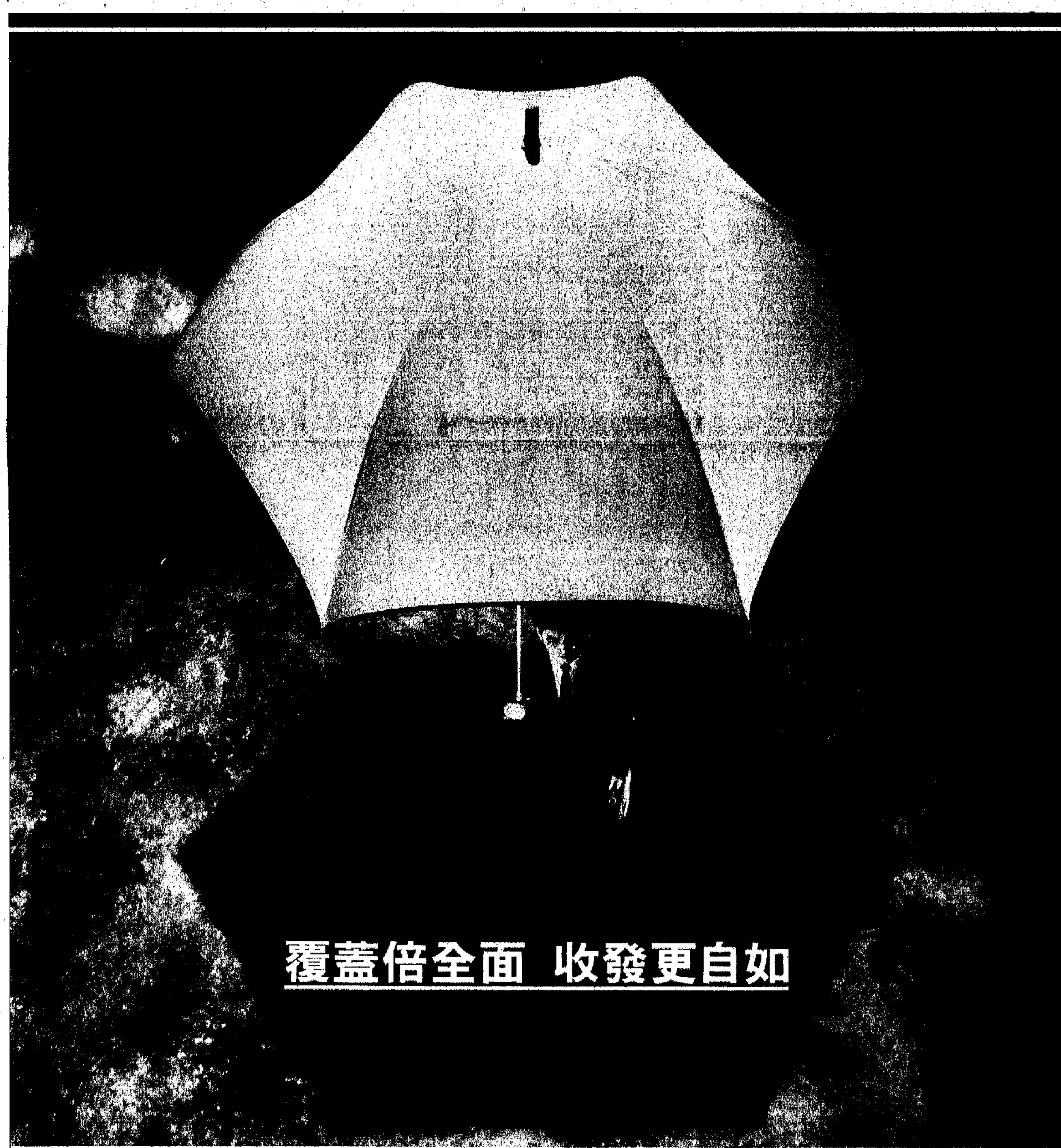
不少公司都採用亞洲國際通訊設備、系統及服務。本公司提供多種通訊設備、系統及服務，包括手提流動電話、無線電、傳真機、數據機、電腦網絡等。本公司擁有先進的技術及經驗豐富的工程師，能為客戶提供最佳的通訊方案。本公司亦提供多種通訊設備、系統及服務的維修及保養服務，確保客戶的通訊設備能正常運作。



手提流動電話

### 統系理處料資像影碼數 泛廣圍範用應代一新力新

SONY新一代數碼影像資料處理系統（DIGITAL VIDEO PRINTER）... 該系統能將數碼影像資料轉換為多種格式，如彩色打印、黑白打印、電子文件等。該系統亦能將數碼影像資料轉換為多種格式，如彩色打印、黑白打印、電子文件等。該系統亦能將數碼影像資料轉換為多種格式，如彩色打印、黑白打印、電子文件等。



### 覆蓋倍全面 收發更自如

#### 「全達」流動電話系統 覆蓋範圍廣闊 訊息傳達清晰

一個優良的流動電話系統，關鍵在於在於能擁有廣闊的覆蓋範圍，因為覆蓋範圍越廣闊，電話的收發效果就越好，而且訊息傳達也越清晰。

作為率先在香港設立流動電話系統的資訊先驅，香港電訊CSL不斷努力擴展「全達」系統的覆蓋範圍，增強通訊能力。

事實上，我們已為「全達」用戶訂長遠計劃，再耗資二億港元，以求提供最完善的流動通訊服務。

#### 「全達」流動電話系統 覆蓋範圍廣闊 訊息傳達清晰

為確保用戶擁有優良的通訊效果，我們的工程人員經常研究測試安裝發射站的最佳位置，而另一獨立的測試小組更以用戶角度，於港九新界各地不監察收發效果，以確保覆蓋範圍廣闊無遺。

「全達」同時提供多種類別的系統功能及產品，以供用戶選擇，更擁有目前最廣闊的國內跨城通訊服務網，遍及之處，遠達北京、天津、上海、廣州、珠海及深圳。

請即加入「全達」用戶行列，享受全港最方便周到的流動通訊服務。詳情請電「全達」熱線828 8228。

「全達」流動電話系統 與時並進 領導傳訊

「全達」熱線 828 8228

香港電訊 CSL

CSL 服務中心	電話	CSL 服務中心	電話
中環：太子大廈116號	845 6782	灣仔：灣仔中心118號	833 8283
中環：中環大廈116號	845 6783	灣仔：灣仔中心118號	833 8284
中環：中環大廈116號	845 6784	灣仔：灣仔中心118號	833 8285
中環：中環大廈116號	845 6785	灣仔：灣仔中心118號	833 8286
中環：中環大廈116號	845 6786	灣仔：灣仔中心118號	833 8287
中環：中環大廈116號	845 6787	灣仔：灣仔中心118號	833 8288
中環：中環大廈116號	845 6788	灣仔：灣仔中心118號	833 8289
中環：中環大廈116號	845 6789	灣仔：灣仔中心118號	833 8290
中環：中環大廈116號	845 6790	灣仔：灣仔中心118號	833 8291
中環：中環大廈116號	845 6791	灣仔：灣仔中心118號	833 8292
中環：中環大廈116號	845 6792	灣仔：灣仔中心118號	833 8293
中環：中環大廈116號	845 6793	灣仔：灣仔中心118號	833 8294
中環：中環大廈116號	845 6794	灣仔：灣仔中心118號	833 8295
中環：中環大廈116號	845 6795	灣仔：灣仔中心118號	833 8296
中環：中環大廈116號	845 6796	灣仔：灣仔中心118號	833 8297
中環：中環大廈116號	845 6797	灣仔：灣仔中心118號	833 8298
中環：中環大廈116號	845 6798	灣仔：灣仔中心118號	833 8299
中環：中環大廈116號	845 6799	灣仔：灣仔中心118號	833 8300

敬啟者：香港李萬興藥行，因業務需要，現已遷往新址營業。本行承辦各類中西藥品，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中111號。電話：2511 1111。

### 中國

談會	序號
901201	901201
901202	901202
901203	901203
901204	901204
901205	901205
901206	901206
901207	901207
901208	901208
901209	901209
901210	901210
901211	901211
901212	901212
901213	901213
901214	901214
901215	901215
901216	901216
901217	901217
901218	901218
901219	901219















### 指導學生閱讀報刊

近年來，教育界對於學生閱讀報刊，已引起極大的重視。最近幾年來，每年都有不少學生，因閱讀報刊而獲得知識，甚至因此而改變了命運。這說明報刊對於學生的影響是極大的。我們希望學校和社會，能進一步指導學生如何正確地利用報刊，使他們從報刊中獲得真正的益處。

### 戰後的南洋華僑

戰後，南洋華僑的生活發生了巨大的變化。他們在戰前所遭受的種種困難，現在都迎刃而解了。華僑們在戰後重新開始了他們的建設，他們在經濟、文化、教育等各個領域都取得了長足的進步。這不僅是華僑們的榮幸，也是整個南洋地區的榮幸。

### 為君不易

石夫

為人君者，其難矣。自古以來，多少英雄豪傑，在權力的爭奪中，最終都落得個身敗名裂的下場。為人君者，必須有過人的智慧和勇氣，必須有堅定的信念和遠大的理想。只有這樣，才能在波瀾壯闊的歷史長河中，留下自己的名字。

### 文化黃土地

屈福

文化，是民族的靈魂，是民族的根。黃土地，是中華民族的搖籃，是中華文化的發源地。在黃土地上，我們看到了中華文明的博大精深，我們感受到了中華民族的偉大力量。我們要繼承和發揚中華文化，為中華民族的繁榮昌盛貢獻力量。

### 讀書

阿鴻

讀書，是人類進步的階梯。在書的海洋中，我們可以找到知識，可以找到智慧，可以找到力量。讀書可以改變我們的命運，讀書可以改變我們的未來。我們要愛上書，我們要讀好書，我們要讓書成為我們的朋友。

### 買樓談何容易

樹仁

買樓，對於許多人來說，是一生中最大的投資。但是，買樓談何容易。在買樓之前，我們必須考慮到許多因素，比如樓宇的質量、樓宇的位置、樓宇的價格等等。只有經過深思熟慮，我們才能做出正確的決定。

### 離神合貌

南嶺

離神合貌，這是一個充滿哲理的詞。它告訴我們，外表和內在是相輔相成的。一個人的外表可以反映他的內在，一個人的內在也可以決定他的外表。我們要內外兼修，要成為一個真正的人。

### 伯琴明聰

王理

伯琴明聰，這是一個關於智慧和才華的故事。伯琴是一個聰明的人，他有著過人的才華和敏銳的直覺。他利用自己的智慧和才華，解決了許多難題，為社會做出了貢獻。

### 無鉛汽油

葉安

無鉛汽油，是現代汽車的必需品。它有著清潔、環保、動力強勁等優點。隨著科技的進步，無鉛汽油的質量不斷提高，價格也不斷下降。這使得無鉛汽油成為了廣大車主的選擇。

### 拾遺

盧國治

拾遺，是找回失去的東西。在我們的生活中，我們经常会失去一些東西，比如時間、金錢、機會等等。我們要學會珍惜，要學會找回。只有這樣，我們才能擁有豐富多彩的生活。

### 客飯如少得見

秀官

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 息不強自

君竹

息不強自，這是一個關於自我強化的故事。我們不能依賴別人，我們要學會自我強化。只有這樣，我們才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。

### 食物纖維

岑鶴齡

食物纖維，是維持人體健康的重要營養素。它有助於消化，有助於預防疾病。我們要多吃富含食物纖維的食物，比如蔬菜、水果、全穀類等等。

### 灣仔的「鵝潭」

余也

灣仔的「鵝潭」，是一個風景優美的地方。這裡有清澈的湖水，有綠油油的草地，有茂密的樹林。這裡是人們休閒娛樂的好去處，也是人們親近自然的絕佳場所。

### 減肥的良方

軒軒

減肥，是許多人的心願。但是，減肥並不容易。我們需要找到一個科學、健康的減肥方法。只有這樣，我們才能達到減肥的目的，恢復健康的體態。

### 幼犬斷乳後的營養

李英豪

幼犬斷乳後，需要大量的營養來支持它的生長和發育。我們要為幼犬提供均衡的營養，包括蛋白質、脂肪、碳水化合物、維生素和礦物質等等。只有這樣，幼犬才能健康成長。

### 新園地

（廣告）

新園地，是一個充滿活力的地方。這裡有各種各樣的植物，有各種各樣的動物。這裡是人們探索自然、增長知識的好去處。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。

### 客飯如少得見

（廣告）

客飯如少得見，這是一個關於客家人的故事。客家人是一個勤勞、勇敢、有擔當的民族。他們在客飯中，展現了他們的智慧和才華。客飯是客家人文化的瑰寶，也是中華文化的重要組成部分。











# 無線千行歲宴

## 廿名靚仔靚女「一舞傾情」

【本報訊】無綫電視「無綫千禧年」籌委會，為慶祝千禧年，特於十二月三十一日晚上，在「無綫電視大廈」舉行「無綫千禧年」晚宴，並有廿名靚仔靚女，在晚宴上表演「一舞傾情」，為晚宴增添了不少熱鬧氣氛。



廿名靚仔靚女「一舞傾情」，為晚宴增添了不少熱鬧氣氛。

## 吳綺莉成了「出氣袋」

【本報訊】吳綺莉與劉德華的婚姻，自從傳出分居消息後，吳綺莉便成了「出氣袋」，承受了許多外界的压力。

吳綺莉在承受了許多外界的压力後，終於在日前宣佈離婚。吳綺莉在承受了許多外界的压力後，終於在日前宣佈離婚。

## 法蘭馬素來港 擬與港人合作

【本報訊】法國著名導演法蘭馬素，日前來港訪問，並表示有意與香港人合作，拍攝一部有關香港歷史的電影。

法蘭馬素在來港期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作，拍攝一部有關香港歷史的電影。

## 李嘉欣澄清謠傳 住醫院決非幽會

【本報訊】李嘉欣日前被拍到在醫院留宿，引發了許多關於她與某人的關係的謠傳。李嘉欣在日前澄清，她住醫院並非幽會，而是因為身體不適。

李嘉欣在日前澄清，她住醫院並非幽會，而是因為身體不適。李嘉欣在日前澄清，她住醫院並非幽會，而是因為身體不適。

## 嚴浩昨飛台灣 宣傳新片

【本報訊】導演嚴浩日前飛往台灣，為他的新片《紅塵》進行宣傳。嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。

嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。

## 西片市道甚佳 明年增加院線

【本報訊】據悉，西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。

西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。

## 劇粵演薦自濟湘 實義齊姐亞姐港

【本報訊】湘籍藝人自濟，日前在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。

自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。

## 伴玩求不儀靜趙 心野大無鈞其李

【本報訊】趙靜儀日前在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。

趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。

# 娛樂

## 羅啟銳籌備拍新片 力求發仔罕例合作

【本報訊】導演羅啟銳日前表示，他正在籌備拍攝一部新片，並力求發仔罕例合作。羅啟銳在籌備拍攝新片期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。

羅啟銳在籌備拍攝新片期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。羅啟銳在籌備拍攝新片期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。

## 美導演奧利華史東 到邵氏片廠探成龍

【本報訊】美國著名導演奧利華史東，日前到邵氏片廠探訪成龍。奧利華史東在探訪成龍期間，曾與成龍進行了長談，並表示有意與成龍合作。

奧利華史東在探訪成龍期間，曾與成龍進行了長談，並表示有意與成龍合作。奧利華史東在探訪成龍期間，曾與成龍進行了長談，並表示有意與成龍合作。

## 嚴浩昨飛台灣 宣傳新片

【本報訊】導演嚴浩日前飛往台灣，為他的新片《紅塵》進行宣傳。嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。

嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。

## 西片市道甚佳 明年增加院線

【本報訊】據悉，西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。

西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。

## 劇粵演薦自濟湘 實義齊姐亞姐港

【本報訊】湘籍藝人自濟，日前在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。

自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。

## 伴玩求不儀靜趙 心野大無鈞其李

【本報訊】趙靜儀日前在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。

趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。

# 袁天凡談對二十大公司的建議

【本報訊】袁天凡日前表示，他對二十大公司的建議，主要是希望他們能夠加強合作，共同發展。袁天凡在表示建議期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。

袁天凡在表示建議期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。袁天凡在表示建議期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。

## 聯所擬放寬部分權力

【本報訊】聯交所日前表示，他們擬放寬部分權力，以方便投資者。聯交所表示，他們擬放寬部分權力，以方便投資者。

聯交所表示，他們擬放寬部分權力，以方便投資者。聯交所表示，他們擬放寬部分權力，以方便投資者。

## 古太執 只升一角，有較多回報

【本報訊】古太執日前表示，他只升一角，有較多回報。古太執在表示回報期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。

古太執在表示回報期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。古太執在表示回報期間，曾與多位香港電影界人士會面，並表示有意與香港人合作。

## 嚴浩昨飛台灣 宣傳新片

【本報訊】導演嚴浩日前飛往台灣，為他的新片《紅塵》進行宣傳。嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。

嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。嚴浩在台灣期間，曾與多位台灣電影界人士會面，並表示有意與台灣人合作。

## 西片市道甚佳 明年增加院線

【本報訊】據悉，西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。

西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。西片市道目前甚佳，預計明年將增加院線。

## 劇粵演薦自濟湘 實義齊姐亞姐港

【本報訊】湘籍藝人自濟，日前在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。

自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。自濟在港演出粵劇，並獲得了觀眾的熱烈支持。

## 伴玩求不儀靜趙 心野大無鈞其李

【本報訊】趙靜儀日前在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。

趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。趙靜儀在港演出，並獲得了觀眾的熱烈支持。



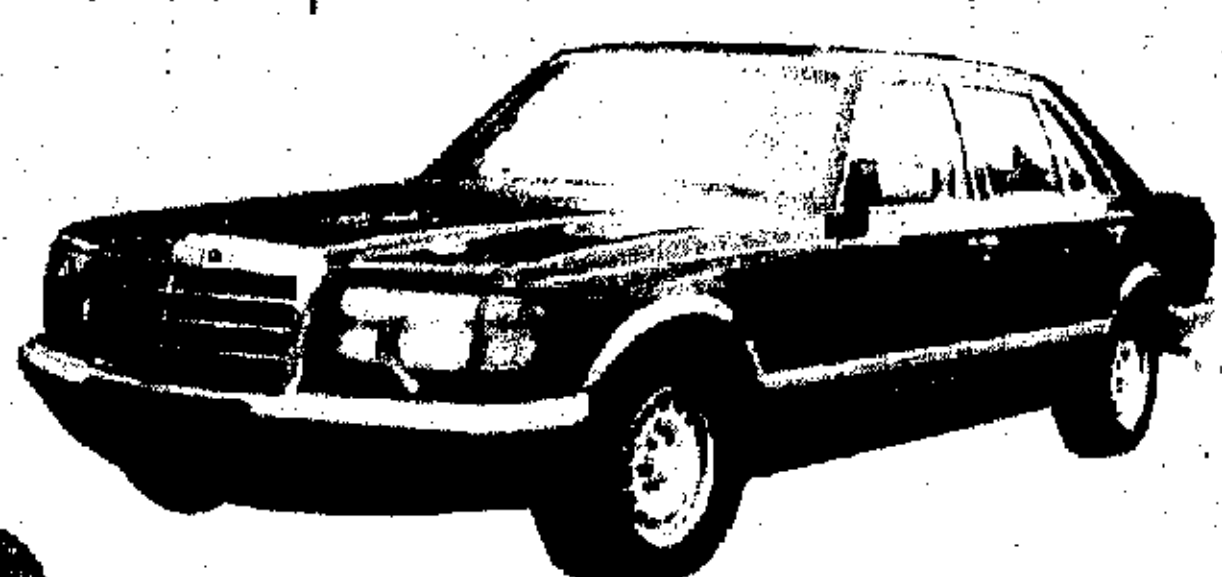








全新西德奔馳 左軚車系 翻新現貨大量供應



里程汽車有限公司 電話: 8062232

# 陸大與台港

開創成功之道

全力以赴的一族...



日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

## 中國經濟已現轉機 香港必定從中得益

蘇澤光料明年港貨出口將溫和增長

【本報訊】香港貿易發展局行政總裁蘇澤光，今日在「香港貿易發展局一九九一年度報告」中，對香港經濟前景表示樂觀。他指出，雖然香港在過去兩年經歷了經濟衰退，但隨著中國經濟的復甦，香港作為國際貿易樞紐的地位將得到進一步鞏固。他預測，明年香港的貨物出口將實現溫和增長，這將為香港的經濟復甦提供動力。

## 外商投資繼續受鼓勵 八五期間予多優惠

【本報訊】國務院日前批發了《外商投資產業指導目錄》，進一步明確了對外資的鼓勵政策。根據該目錄，在八五期間，政府將對外商投資的某些領域提供更多的優惠，包括減免稅收、提供貸款擔保等。這被視為政府吸引外資、促進經濟發展的重要舉措。

## 外商在四川投資大增 已由成都向邊區伸延

【本報訊】據四川省對外經濟貿易廳最近公佈的數據顯示，去年全省外商投資總額達一億一千多萬美元，比前年增長了百分之二十。其中，成都作為四川省的經濟中心，吸引了大量的外資。然而，隨著投資的深入，外商的投資範圍已不再局限於成都，而是向四川的邊疆地區伸延，這將有助於促進四川全省的經濟發展。

## 惠州恤衫廠已投產 年產三百六十萬件

【本報訊】由香港投資興建的惠州恤衫廠，日前已正式投產。該廠位於惠州，佔地一百多畝，建築面積達十萬多平方米。廠內設有先進的生產設備，並聘請了大批技術工人。據悉，該廠投產後，年產量可達三百六十萬件，將成為惠州乃至廣東省的重要紡織工業基地。

## 廣州開發區六年顯成果

【本報訊】廣州開發區自一九八五年成立以來，經過六年的建設，已取得了顯著的成就。據統計，該區已吸引了大量的外資，興建了大量的工廠和商業設施。同時，該區的基礎設施也得到了進一步的完善，交通、通訊、供水、供電等系統均得到了顯著改善。這將為該區未來的經濟發展奠定堅實的基礎。

在廣州開發區六年建設過程中，政府採取了一系列有效措施，吸引了大量的外資進入。首先，政府簡化了投資審批程序，提高了行政效率。其次，政府提供了優厚的稅收優惠，降低了企業的經營成本。此外，政府還加強了對基礎設施的建設，為企業的發展提供了良好的環境。這些措施使得廣州開發區在短短六年內，從一個荒蕪之地發展成為一個繁榮的工業和商業區。

### 名牌縫紉機總匯

歷史悠久·信譽素孚

SEIKO 精工牌  
LSW-8BL/CS型  
高速平縫車

REECE 利是牌  
MODEL 104AF-CB CA-R-RE  
多用縫紉機

Jiyamato 雅滿桃  
VC2700系列  
超高速三針縫紉機

STROBEL 時寶牌  
MODEL 141-40型  
自動縫紉機

TOYOTA 豐田牌  
AD140系列  
高速平縫車

TREASURE 財富牌  
BS101型  
多用縫紉機

MODEL 6111型  
電腦縫紉機

黃保華針車有限公司 總代理：  
九龍彌敦道78-80號地下  
電話：391 6768  
傳真：865074 WYCO HX 國文傳真：780 1638

宏業行有限公司 總代理：  
九龍彌敦道191號九龍工業大廈二樓A座  
電話：383 4256  
傳真：48581 WYHL HX 國文傳真：756 5982

代理：  
JANOME 美文牌  
SUISSEI 瑞士牌  
Toshiba 東芝牌  
Mitsubishi 三菱牌  
Sanyo 三洋牌  
Panasonic 松下牌  
Hitachi 日立牌  
Fujitsu 富士通牌  
Sharp 夏普牌  
Kodak 柯達牌  
Nikon 尼康牌  
Canon 佳能牌  
Sony 索尼牌  
JVC 杰偉世牌  
Pioneer 先鋒牌  
Technics 鐵三角牌  
Yamaha 雅馬哈牌  
Mitsubishi 三菱牌  
Sanyo 三洋牌  
Panasonic 松下牌  
Hitachi 日立牌  
Fujitsu 富士通牌  
Sharp 夏普牌  
Kodak 柯達牌  
Nikon 尼康牌  
Canon 佳能牌  
Sony 索尼牌  
JVC 杰偉世牌  
Pioneer 先鋒牌  
Technics 鐵三角牌

### 設備現代化及最具規模之貨倉

## CKS 珠江貨倉

CHU KONG GODOWN

地址：新界屯門路石角40區 電話：454 3011 (蔡先生)

新張特惠 歡迎垂詢

- 備有專用私家碼頭
- 備有龐大拖車隊伍
- 備有三大現代化機械裝卸設備
- 備有兩層共廿九個裝卸台
- 備有設備完善的各項設施及專業管理人才
- 水陸交通暢順，四通八達

珠江貨倉乃自置物業，是屯門區銀行認可最大型之一級貨倉，面積達38萬平方呎。備有專用私家碼頭，三大貨櫃堆棧及兩層共廿九個裝卸台。本倉採用中央閉路電視監察保安系統，安全可靠。各項設備完善，自備龐大拖車隊伍及專業人才管理，為客戶提供完善的服務。

為酬謝廣大客戶，本倉於九〇年十一月舉行新張酬賓，自新張開始三個月內優惠特平，歡迎垂詢。

服務範圍：包括儲倉、集散、貨箱裝、拆、併、轉、拖箱、船舶裝卸、貨箱堆存、並可儲存冷凍貨箱的全套服務。突破傳統經營，誠意為閣下解決貨物處理難題。

### 中港 財經業務聯絡代表

美資財經集團現聘香港及深圳經濟特區，招聘業務聯絡代表多名，服務者將提供各項專業訓練，可在香港或深圳工作。應徵者男女均可，年21以上，須具備：

- 熟悉深圳經濟特區商貿情況，
- 或能獨立聯繫認識個體戶及法人代表，
- 或本身人際關係良好，具有社會工作經驗，
- 或具有興趣發展深圳財經資訊服務者。

請電香港369 7073陳先生查詢，合適者將儘快安排約見。（歡迎深圳高職人士電話查詢，安排深圳約見）

### U & C LINE

香港特快直航 星加坡

船名/航次	收貨期	抵/離港期
海龍號/0001	12月3, 4, 5, 6, 7日	12月8日

安全快捷·價格廉宜·歡迎查詢

General freight agent:  
Sound Way Freight Services Ltd.  
903 Wanchai Commercial Centre,  
184-204 Johnston Road Hong Kong.  
TMS: Floating Depot, Chi Kiang St.,  
Water Front  
Tel: 803 4163  
803 5089

### 定期班輪

港口	船名	日期
福州	閩海105	閩海105
	閩海109	閩海109
	閩海120	閩海120
	閩海112	閩海112
廈門	廈門1	廈門1
	廈門2	廈門2
泉州	泉州1	泉州1
	泉州2	泉州2

\* 承接至汕頭、廈門、福州、泉州、寧波、溫州、上海、香港、台灣、東南亞等埠貨物裝卸等服務

### 北京前門大街

電話：222650



行情表 (12月3日)

本地匯兌行情	上午	下午
港幣兌美金	379.7/380.2	380.0/380.5
港幣兌英鎊	380.3/380.8	381.5/382.0
港幣兌日圓	379.0/379.5	380.0/380.5
港幣兌新台幣	380.0/380.5	381.2/381.7

一〇.一〇

港幣兌美金	一〇.一〇	港幣兌英鎊	一〇.一〇
港幣兌日圓	379.7/380.2	港幣兌新台幣	380.0/380.5

各類存款 利息高 利厚

多種貨幣存款可供選擇  
兌換外幣匯率特別優惠  
外幣定期存款期限特低  
定期存款期限靈活  
存款可作貸款抵押

UnionBank 大華銀行

查詢詳情，請電熱線電話：22082255

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外埠讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各異特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

匯率表 (12月3日)

貨幣	匯率
美金	602.35
英鎊	474.25
日圓	610.80
新台幣	659.80
港幣	154.05

恒運 (遠東) 有限公司

一北京市 極及散貨供貨航

市內之海關監管倉 開關及提貨手續簡 便 歡迎垂詢

電話：519-5200 傳真：519-5200

TOKO LINE

星加坡、巴生

ETA, ETD

東 6/13 8/13

YOKOH 8/13 10/13

ASIAN ORCHID 10/13 18/13

美上美 直達曼谷

振源行有限公司

十二月十四日開行

十二月十八日開行

十二月廿二日開行

東方武士

十二月十八日開行

十二月廿二日開行

十二月廿六日開行

本港股票行情 十二月三日 (星期一)

恒生指數 3,020.17 +55.11

香港指數 1,981.34 +35.80 成交股份 330

所有普通指數 1,733.46 +31.01 上升股份 241

金銀：709,981,229 下降股份 32

總成交股數：372,322,138 無變股份 57

票數：11,225

銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 廣生銀行	14.30	14.50	14.50	14.10	14.40	+0.20	249,220	11.84	4.34
440 大新銀行	6.25	-	-	-	6.25	+0.05	330	7.18	7.68
053 渣打銀行	1.40	1.41	1.43	1.40	1.41	+0.05	1,163,000	9.14	5.32
166 第一太平銀行	0.026	0.027	0.027	0.027	0.027	+0.001	30,694,000	-	-
011 恒生銀行	22.10	22.30	22.40	22.00	22.20	+0.10	666,758	12.05	4.50
005 匯豐銀行	4.80	4.825	4.825	4.75	4.80	+0.075	6,116,856	6.40	7.95
188 華比銀行	1.30	1.34	1.30	1.30	1.30	-0.04	2,833	8.45	-
349 友邦銀行	1.90	1.96	1.96	1.96	1.96	-	25,000	12.91	6.12
098 永隆銀行	29.60	29.70	29.60	29.60	29.60	+0.20	1,700	9.11	4.93

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
000 中華電力 (港)	15.60	15.70	15.60	15.30	15.60	+0.05	2,099,515	11.14	3.01
005 香港電燈 (港)	23.90	24.00	24.00	24.00	24.00	-	21,600	18.60	2.25
030 香港電氣 (港)	13.90	14.00	14.20	13.90	14.00	+0.10	220,000	8.40	5.85
008 香港電訊	9.75	9.80	9.80	9.70	9.75	+0.05	8,710,481	9.92	4.62
006 香港電訊	9.95	10.00	10.00	9.95	9.95	+0.10	2,287,669	11.78	5.48
050 香港電訊	3.75	3.80	3.80	3.75	3.75	-	102,000	9.75	7.42
085 香港電訊	5.80	5.85	5.85	5.75	5.85	+0.15	2,488,044	14.96	4.79
082 九龍電車	5.60	5.65	5.65	5.60	5.60	+0.10	41,240	8.89	8.57

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
004 實業集團	0.82	0.85	0.85	0.82	0.85	+0.03	2,000	3.70	13.43
012 中國地產	1.32	1.35	1.35	1.32	1.35	+0.03	68,000	9.44	5.30
013 中國地產	1.38	1.40	1.41	1.38	1.40	+0.02	821,765	10.30	3.71
035 怡和洋行	1.33	1.34	1.33	1.33	1.33	-0.01	15,800	7.82	4.51
058 太古洋行	0.69	0.70	0.72	0.70	0.70	-	290,000	31.25	-
016 民生	1.98	1.98	1.97	1.98	1.98	-	102,000	4.13	15.15
037 正隆	0.365	0.37	0.38	0.36	0.37	+0.01	1,445,000	10.00	2.70
047 冠信	0.61	0.63	0.64	0.61	0.63	+0.02	150,000	63.00	-
033 中環	10.20	10.30	10.30	10.10	10.20	+0.20	335,487	16.06	2.94

地產建築

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
072 地產	0.72	0.73	0.73	0.72	0.73	+0.03	1,223,480	4.66	10.27
058 地產	1.23	1.34	1.32	1.29	1.34	+0.08	587,008	3.95	7.69
007 地產	0.73	0.73	0.73	0.73	0.73	-	180,000	12.59	2.74
022 地產	0.17	0.171	0.168	0.169	0.17	+0.002	80,000	-	-
001 地產	3.425	3.45	3.425	3.425	3.425	-	373,222	9.76	7.74
194 地產	7.75	7.85	7.85	7.80	7.85	+0.10	108,000	9.46	2.35
208 地產	1.25	1.26	1.31	1.23	1.26	+0.05	1,356,000	0.67	7.75
108 地產	0.66	0.68	0.65	0.66	0.66	+0.01	20,000	-	-
131 地產	1.82	1.80	1.80	1.82	1.82	-	3,000	7.60	2.63

十大成交金額

公司	金額
000 中華電力	46,555,446
005 匯豐銀行	16,955,880
011 恒生銀行	29,261,899
016 民生	32,191,144
030 香港電氣	31,687,009
033 中環	30,517,000
035 怡和洋行	26,594,078
047 冠信	25,716,481
058 太古洋行	22,645,277
082 九龍電車	7,130,000

十大上升股票

公司	收市價	升幅
000 中華電力	15.60	+0.05
005 匯豐銀行	4.80	+0.075
011 恒生銀行	22.20	+0.10
016 民生	1.98	-
030 香港電氣	9.95	+0.10
033 中環	10.20	+0.20
035 怡和洋行	1.40	+0.02
047 冠信	0.63	+0.02
058 太古洋行	1.82	-
082 九龍電車	5.60	+0.10

十大下跌股票

公司	收市價	跌幅
000 中華電力	15.60	-
005 匯豐銀行	4.80	-
011 恒生銀行	22.20	-
016 民生	1.98	-
030 香港電氣	9.95	-
033 中環	10.20	-
035 怡和洋行	1.40	-
047 冠信	0.63	-
058 太古洋行	1.82	-
082 九龍電車	5.60	-

酒店飲食

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
000 中華電力	2.55	2.575	2.60	2.55	2.575	+0.10	254,000	8.50	5.85
005 匯豐銀行	2.025	2.05	2.05	2.05	2.05	+0.025	266,000	11.20	3.72
011 恒生銀行	0.41	0.42	0.41	0.41	0.41	-	60,000	-	-
016 民生	0.76	0.77	0.77	0.76	0.76	+0.01	121,000	63.33	2.63
030 香港電氣	5.50	5.55	5.55	5.50	5.55	+0.05	113,000	11.19	6.85

倉庫航運

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
000 中華電力	7.00	7.05	7.05	6.85	7.00	+0.20	5,729,100	6.04	6.00
005 匯豐銀行	1.46	1.48	1.49	1.45	1.46	+0.02	4,972,000	1.75	-
011 恒生銀行	3.90	3.95	3.95	3.925	3.95	+0.05	10,000	3.50	5.06
016 民生	3.00	3.10	3.10	3.10	3.10	+0.075	20,764	62.00	-
030 香港電氣	3.25	3.70	3.70	3.70	3.70	+0.05	10,400	4.92	8.77

傳播業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
147 新視界	0.57	0.58	0.59	0.57	0.58	+0.02	2,792,000	14.50	5.17
048 玉隆國際	0.75	0.77	0.77	0.75	0.75	-0.02	60,000	53.57	-
018 東方電訊	1.29	1.30	1.30	1.29	1.29	-	95,000	8.06	7.75
060 恒訊	3.75	3.80	3.75	3.75	3.75	-	20,000	6.15	7.20
233 華星	1.43	1.45	1.45	1.43	1.43	-0.03	56,000	5.88	13.99

百貨及其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
508 其士商業	0.44	0.445	0.445	0.445	0.445	+0.015	1,092,000	5.78	11.24
513 恒和興	0.41	0.43	0.42	0.41	0.41	-0.005	110,000	10.38	2.41
518 東方電訊	0.64	0.69	0.70	0.70	0.70	+0.05	949,000	9.00	3.42
060 恒訊	1.19	1.20	1.19	1.19	1.19	-	280,000	-	-
150 新視界	0.565	0.575	0.565	0.57	0.57	+0.005	2,680,000	185.00	10.81

認股證

公司	到期日期	價格	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
470 聯合海外	31/12/90	285.87	1.13	0.01	0.01	-	210,000	-	-
470 聯合海外	31/12/93	265.87	1.13	0.24	0.25	+0.01	210,800	-	-
480 聯合海外	31/12/90	487.00	1.87	0.046	0.05	+0.012	1,247,400	-	-
480 聯合海外	31/12/93	487.00	1.87	0.03	0.01	+0.02	200,440	-	-
426 聯合海外	31/12/92	1388.90	2.18	-	-	-	-	-	-

紡織製衣

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
000 中華電力	0.40	0.41	0.40	0.37	0.40	+0.01	310,000	5.97	5.00
005 匯豐銀行	0.29	0.30	0.30	0.29	0.30	+0.01	230,000	6.30	7.85
011 恒生銀行	0.12	0.13	0.13	0.12	0.13	+0.01	430,000	-	-
016 民生	0.32	0.34	0.34	0.30	0.30	+0.01	395,000	1.65	9.25
030 香港電氣	2.825	2.85	2.875	2.875	2.875	+0.05	4,000	6.33	6.96

工業製造

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
000 中華電力	0.76	0.78	0.80	0.78	0.78	+0.03	110,000	7.27	7.69
005 匯豐銀行	0.92	0.93	0.94	0.93	0.93	+0.02	2,759,300	2.81	6.92
011 恒生銀行	0.85	0.86	0.87	0.86	0.86	+0.02	170,000	6.52	6.08
016 民生	3.675	3.90	3.90	3.875	3.90	+0.25	3,140,000	9.97	2.26
030 香港電氣	2.525	2.53	2.53	2.525	2.53	+0.05	350,000	31.50	-




**今日明日出入口船隻**

船名	來往港口	停泊地點	公司
米卡布	AL. MIRQAB(上午四時)	合州	怡和公司
蘭	MALAN(上午八時)	廣州	怡和洋行
城	E. CHENG(上午七時)	廣州	怡和洋行
華	MUI PHA KLUANG(上午一時)	馬尼拉	怡和洋行
榮	RAYA HAPPINESS(上午八時)	台灣	怡和洋行
方得利	MING CHUN(上午四時)	台灣	怡和洋行
榮茂	WILLINE ORIENT(下午七時)	美國	怡和洋行
杜斯基	SL. ENTERPRISE(上午十時)	基隆	怡和洋行
維	KONS. PAU TOVSKIY(上午六時)	日本	怡和洋行
綸	LIU BAO(上午八時半)	澎湖	怡和洋行
拉夫大	BU LIN(下午四時)	南京	怡和洋行
豐達	HANJINOKALAND(下午五時)	威海	怡和洋行
豐達	LADY LULLA(下午二時)	日本	怡和洋行
豐達	KAP. EMIRNOV(上午六時)	日本	怡和洋行
豐達	YUN FENG(下午四時)	大連	怡和洋行
豐達	GALLANTY(上午七時)	大連	怡和洋行

今日出口船隻			
濟南	HANJIN CHEJU (晨早)	西北太平洋	海陰輪
漢口	BL. ENTERPRISE (下午)	西北太平洋延阻	海陽輪
大連	OCEAN AMBITION (下午)	曼谷	國勝輪
福州	OCEAN ELEGANCE (上午)	新加坡	大連輪
蘭州	UNI HUMANITY (上午)	曼谷	A14 輪
蘭州	MALAKA (下午)	海口	汕頭輪
方門匯	ESING HWAY (下午)	曼谷	北海輪
卡米市	OCE. ALLIANCE (下午)	日本	永治輪
卡米市	AL. MIRQAB (下午三點)	日本	現代輪
卡米市	BUNGA PERMAI (上午)	金山	國勝輪
卡米市	NEW HAI NING (下午二點)	上海	B27 輪
卡米市	KONS. PAUTOWSKIY (下午)	澳洲	A 54 輪
卡米市	MULPHA KLUAING (下午)	馬尼拉	西區
卡米市	INDIAN COURIER (下午)	台灣	西區
卡米市	SAN JIANG (上午十點)	上海	B 8 輪
卡米市	MILD SUN (下午)	高雄	B 6 輪
卡米市	KAP. SMIRNOW (下午)	新加坡	國勝輪
卡米市	RAYA HAPPINESS (下午)	台灣	A15 輪
卡米市	MING CHUNG (下午)	高棉日本	國勝輪

興興	KUO HSIN(下午)	高雄日本	A33	欣洋
國順	NORDBINE(上午)	新加坡	A13	欣洋
明 日 入 口 船 隻				
瑪連那	TA MARINER	新西貢	海麗	TARMAN
天瑞山	TIAN LI SHAN(上午九時)	澎湖	西貢	海麗
南平冠冠	VAAL(半夜)	基隆	現代輪	怡和
長庚	EVER GIANT(下午二時)	美國	國際輪	怡和
海豐翠玉	NEP, EMERALD(下午六時)	美國	國際輪	怡和
雲江	LING JIANG(下午)	香港	怡和	泰興
義興	CARGO HAY	胡志明市	西貢	怡和
楊明山	YANG MING SHAN(上午十時)	桑島島	鑽石角	招商局
麥沙納夫	YURIF MARSARYOV(上午九時)	意大利	國際輪	招商局
新豐	TRADE RELIEF(下午一時)	天津	B	郵政
廣順	W. H. JOY(下午二時)	台灣	國際輪	B
新豐	L.H. A. BRIMAN(下午三時)	基隆	怡和	海麗
新豐	HOOGHSTADT	英國	海神輪	怡和
海豐翠翠	NEP, JADE(上午八時)	美國	國際輪	怡和
便士寶麗	EXCELLENCE CONTAINER	台灣	B	寶成
新豐	HAIR	台中	海神	永興
新豐	ST. LOUIS	釜山	海神	永興
通山	YAN SHAN	上海	A	華北
金和	PLEADES(下午)	釜山	怡和	光遠
長英	EVER GLINDING(上午九時)	台灣	國際輪	怡和
北海	NORTH SEA(下午四時)	台灣	國際輪	怡和
基斯尼夫	TIKHON KISELEV(上午九時)	蘇聯	國際輪	怡和
新豐	MING OCEAN	台灣	怡和	寶成
新豐	KITANO	台灣	現代輪	怡和
亞洲航線	SCANDUTCH ASIA	基隆	國際輪	寶成
海豐	ZHER YANG(上午八時)	香港	B	招商局
新豐	THAMSES(上午八時)	歐洲	國際輪	怡和
海豐	NEP, ZIRCON(下午三時)	高麗	國際輪	B
新豐	AN QUO	青島	B	金輪
新豐	ALLIGATOR JOY(上午三時)	日本	國際輪	B
新豐	AN XIN(上午八時)	天津	B	招商局
新豐	BLES CONTAINER	台灣	B	寶成
長興	EVER VALOR(下午五時)	新加坡	西貢	A
長興	UNI HANSENO(下午六時)	台灣	A	怡和
江安	JIANG AN(上午六時)	基隆港	B	招商局
光遠	KAI YUAN	廈門	怡和	海麗
光二號	KWANG TA 2	高雄	怡和	裕發
明州十號	MING ZHOU 10(上午五時)	香港	怡和	裕發
新豐	VILLE DE VERGA(中午十二時)	地中海	怡和	華佛
海豐	HUAI AN(上午六時)	上海	B	寶成
怡和	LONG JIANG(下午二時)	上海	怡和	金輪

[illegible]

輪 船 停 泊 處			
船 名	公 司	停泊處	
魯裕	LU YU	B38	華夏
華裕	HUA SONG	B38	蘭光
北安	BEI AN	B18	招商局

輪船公司電報表		電報
公司名稱		
西聯	AHRENKIEL	5282228
大西洋	ACE ATLANTIC STAR	7313935-5
郵船	CENTRAL MARITIME LINE	7221723
中央	CENTRAL PRUDENT	6287081-7
亞和泰	ARYA	6458131-3
安興	AN BEING	6434891-5
朝陽	CHO YANG	6868587
和豐行	CHIN SHENG HONG	5468749
珠江	KUO KONG	4891444
沙撈越	CMCC	5250235-9
怡和	COMPASS SHIPPING	5264701
大正	COBOSMO INTERNATIONAL	6856501
郵船	COSTRAN	6450059
滿信	CRESSON	4751888
大榮	DAWIN	6591001
天得	DODWELL	7372235
東望	DONG FAT	5438663
東亞	EAST ASIA	5724310
東隆	EASTASIATIC	5745434
東瀛	EASTERN WORLDWIDE	3497532
國光	EAST WEST	1739101

九九金行情		本地倫敦金行情			
上午	下午	上午	下午		
開市 3524	3528	收市 379	380.2	380.0	380.5
收市 3530	3542	收市 380	380.8	381.5	382.0
收市 3515	3528	收市 379	379.5	380.0	380.5
收市 3528	3542	收市 380	380.5	381.2	381.7
占平 -7.50	占平 -10.00	升平 -0.10			
本地金收市 5000	本地金收市 5000	銀收市 5000	一月 8.0	本地倫敦銀 15	
倫敦金買入 361.00	賣出 3040	倫敦金	買入 3040	賣出 3048	
倫敦金買入 3083	賣出 3071	白銀每壹兩	買入 3040	賣出 3048	
倫敦金買入 3165	賣出 3185	銀每壹兩	買入 47	賣出 55	
白銀買入 3165	賣出 3185	買入	3139	賣出 3159	
銀每 31	3040	賣出 3048	白銀每兩	買入 3110	賣出 3130
買品每兩	322	白銀每兩	412	418	

外幣存款收市牌價及息率				匯票(買銀行紙匯)			
倫敦金(每兩)		3830		倫敦金(每兩)		4550	
貨幣	買價	賣價	一月期	貨幣	買價	賣價	一月期
美元	780.00	780.90	8.3125	澳洲元	602.55	603.80	11.75
英鎊	1512.45	1516.45	13.625	新西蘭元	476.25	477.45	12.125
日圓	585.15	586.35	8.0625	印度盾	610.15	611.55	8.4375
西德馬克	520.70	521.90	8.75	加拿大元	669.80	671.05	11.5625
ECU	1073.00	1075.00	9.6875	法國法郎	154.05	154.40	8.9375
倫敦金 每兩 2830.40 賣 2830.50							

外幣對港幣買實價				香港匯價 108.72(=P+1)			
貨幣	單位	買實價	賣實價	貨幣	單位	買實價	賣實價
美金	每百	778.70	780.40	新加坡元	每百	470.00	480.00
英鎊	每百	15.07	15.17	新加坡元	每百	594.00	588.00
英鎊	每百	519.50	521.50	新加坡元	每百	452.00	454.00
新加坡元	每百	608.50	610.50	新加坡元	每百	25.00	28.00
新加坡元	每百	153.40	154.40	新加坡元	每百	30.80	32.00
新加坡元	每百	6.33	6.93	新加坡元	每百	38.00	43.00
加拿大元	每百	665.00	669.00	新加坡元	每百	27.70	28.50
新加坡元	每百	509.00	603.00	新加坡元	每百	93.00	96.50

 <p>香港代理</p>	<p>華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION &amp; GODOWN CO. LTD. 華夏企業有限公司 FAO EAST ENTERPRISE CO., (P.K.) LTD. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓</p>	<p>TELEX 73333 FAREN HX TEL 828 9086 FAX 824564 19/F CHINA RESOURCES BLDG. 26 HARBOR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG.</p>																																	
<p>香港⇌鹿特丹 安特衛普 漢堡</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>船名/航次</th> <th>收貨期</th> <th>抵/離期</th> <th>電話</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>▲B. PRUS V.17</td> <td>13-18/13</td> <td>19-20/13 (出)</td> <td>8283563</td> </tr> <tr> <td>▲POKOJ V.30</td> <td>25-30/13</td> <td>31/12-1/13</td> <td>8283567</td> </tr> <tr> <td>▲CHOPIN V.11</td> <td>22-27/13</td> <td>28-29/13</td> <td>8283562</td> </tr> <tr> <td colspan="3">▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO Gdynia, Poland.</td> <td>(入) 8283586</td> </tr> <tr> <td colspan="4">ACCEPTING FCL &amp; B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSIMPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.</td> </tr> </tbody> </table>	船名/航次	收貨期	抵/離期	電話	▲B. PRUS V.17	13-18/13	19-20/13 (出)	8283563	▲POKOJ V.30	25-30/13	31/12-1/13	8283567	▲CHOPIN V.11	22-27/13	28-29/13	8283562	▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO Gdynia, Poland.			(入) 8283586	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSIMPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.													
船名/航次	收貨期	抵/離期	電話																																
▲B. PRUS V.17	13-18/13	19-20/13 (出)	8283563																																
▲POKOJ V.30	25-30/13	31/12-1/13	8283567																																
▲CHOPIN V.11	22-27/13	28-29/13	8283562																																
▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO Gdynia, Poland.			(入) 8283586																																
ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSIMPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.																																			
<p>香港⇌大連</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 運豐 "YUN FENG" V.DT455</td> <td>26-30/11</td> <td>5-6/12 (入)</td> <td>8283509</td> </tr> <tr> <td>• 安漢 "ANXI" DA003</td> <td>8-10/13</td> <td>11-12/13 (出)</td> <td>8283515</td> </tr> <tr> <td>• 安漢 "ANXI" DA005</td> <td>19-21/13</td> <td>22/12-23/12</td> <td>8283510</td> </tr> <tr> <td colspan="3">大連、遼寧港兼收併箱服務</td> <td>8283516</td> </tr> <tr> <td colspan="4">兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨</td> </tr> </tbody> </table>	• 運豐 "YUN FENG" V.DT455	26-30/11	5-6/12 (入)	8283509	• 安漢 "ANXI" DA003	8-10/13	11-12/13 (出)	8283515	• 安漢 "ANXI" DA005	19-21/13	22/12-23/12	8283510	大連、遼寧港兼收併箱服務			8283516	兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨																	
• 運豐 "YUN FENG" V.DT455	26-30/11	5-6/12 (入)	8283509																																
• 安漢 "ANXI" DA003	8-10/13	11-12/13 (出)	8283515																																
• 安漢 "ANXI" DA005	19-21/13	22/12-23/12	8283510																																
大連、遼寧港兼收併箱服務			8283516																																
兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨																																			
<p>香港⇌天津/ 新港</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 天翔輪 "SKY HOVER" V.39 B</td> <td>8-14/12</td> <td>15-16/12 (出)</td> <td>8283564</td> </tr> <tr> <td>• 天耀輪 "TIAN YUE" A.165 B</td> <td>11-17/12</td> <td>18-19/12</td> <td>8283595</td> </tr> <tr> <td>• 天燕輪 "TIAN YAN" V.116 B</td> <td>14-20/12</td> <td>21-22/12</td> <td>8283568</td> </tr> <tr> <td colspan="3">兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、張家口、太原、西安貨</td> <td>(入) 8283585</td> </tr> </tbody> </table>	• 天翔輪 "SKY HOVER" V.39 B	8-14/12	15-16/12 (出)	8283564	• 天耀輪 "TIAN YUE" A.165 B	11-17/12	18-19/12	8283595	• 天燕輪 "TIAN YAN" V.116 B	14-20/12	21-22/12	8283568	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、張家口、太原、西安貨			(入) 8283585																		
• 天翔輪 "SKY HOVER" V.39 B	8-14/12	15-16/12 (出)	8283564																																
• 天耀輪 "TIAN YUE" A.165 B	11-17/12	18-19/12	8283595																																
• 天燕輪 "TIAN YAN" V.116 B	14-20/12	21-22/12	8283568																																
兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、張家口、太原、西安貨			(入) 8283585																																
<p>香港⇌青島</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 榮裕泉 "LE YU QUAN" V.QE063</td> <td>4-8/12</td> <td>8-10/12 (入)</td> <td>8347227</td> </tr> <tr> <td>• 榮裕 "LU YU" V.QY189</td> <td>26/11-4/12</td> <td>3-6/12 (出)</td> <td>8283564</td> </tr> <tr> <td colspan="4">散貨船每三航次，天天收貨</td> </tr> </tbody> </table>	• 榮裕泉 "LE YU QUAN" V.QE063	4-8/12	8-10/12 (入)	8347227	• 榮裕 "LU YU" V.QY189	26/11-4/12	3-6/12 (出)	8283564	散貨船每三航次，天天收貨																									
• 榮裕泉 "LE YU QUAN" V.QE063	4-8/12	8-10/12 (入)	8347227																																
• 榮裕 "LU YU" V.QY189	26/11-4/12	3-6/12 (出)	8283564																																
散貨船每三航次，天天收貨																																			
<p>香港⇌上海</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>芝山 "ZHI SHAN 1" V.SC008</td> <td>10-11/12</td> <td>11-13/12 (入)</td> <td>8283501</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>(出) 8283579</td> </tr> </tbody> </table>	芝山 "ZHI SHAN 1" V.SC008	10-11/12	11-13/12 (入)	8283501				(出) 8283579																										
芝山 "ZHI SHAN 1" V.SC008	10-11/12	11-13/12 (入)	8283501																																
			(出) 8283579																																
<p>香港⇌寧波</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>明珠十 "MING ZHOU 10"</td> <td>6/12</td> <td>5-7/12 (入)</td> <td>8283500</td> </tr> <tr> <td>明珠四 "MING ZHOU 4"</td> <td>14/12</td> <td>15-17/12 (出)</td> <td>8283578</td> </tr> <tr> <td colspan="4">散貨船每月四航次</td> </tr> </tbody> </table>	明珠十 "MING ZHOU 10"	6/12	5-7/12 (入)	8283500	明珠四 "MING ZHOU 4"	14/12	15-17/12 (出)	8283578	散貨船每月四航次																									
明珠十 "MING ZHOU 10"	6/12	5-7/12 (入)	8283500																																
明珠四 "MING ZHOU 4"	14/12	15-17/12 (出)	8283578																																
散貨船每月四航次																																			
<p>香港⇌南京/ 南通/ 張家港/ 上海</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 蘇輪 "SU HE" V.H9044</td> <td>7-9/12</td> <td>8-11/12</td> <td rowspan="2">(入) 8283500</td> </tr> <tr> <td>• 蘇輪 "SU HE" V.H9048</td> <td>19-21/12</td> <td>20-23/12</td> </tr> <tr> <td colspan="3">兼收：併箱貨往南京、南通、張家港</td> <td>(出) 8283577</td> </tr> <tr> <td>• 蘇輪 "SU QI" V.Q9044</td> <td>5-7/12</td> <td>6-7/12</td> <td rowspan="2">(出) 8283578</td> </tr> <tr> <td>• 蘇輪 "SU QI" V.Q9048</td> <td>18-21/12</td> <td>20-21/12</td> </tr> <tr> <td colspan="3">兼收：併箱貨往南京、南通、張家港</td> <td>8283579</td> </tr> <tr> <td colspan="4">知 音 "ZHI YIN" 12-13/12 11-14/12</td> </tr> <tr> <td colspan="4">芝山 "ZHI SHAN 1" V.SC008 10-11/12 11-18/12</td> </tr> <tr> <td colspan="4">兼收：蘇州、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物</td> </tr> </tbody> </table>	• 蘇輪 "SU HE" V.H9044	7-9/12	8-11/12	(入) 8283500	• 蘇輪 "SU HE" V.H9048	19-21/12	20-23/12	兼收：併箱貨往南京、南通、張家港			(出) 8283577	• 蘇輪 "SU QI" V.Q9044	5-7/12	6-7/12	(出) 8283578	• 蘇輪 "SU QI" V.Q9048	18-21/12	20-21/12	兼收：併箱貨往南京、南通、張家港			8283579	知 音 "ZHI YIN" 12-13/12 11-14/12				芝山 "ZHI SHAN 1" V.SC008 10-11/12 11-18/12				兼收：蘇州、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物			
• 蘇輪 "SU HE" V.H9044	7-9/12	8-11/12	(入) 8283500																																
• 蘇輪 "SU HE" V.H9048	19-21/12	20-23/12																																	
兼收：併箱貨往南京、南通、張家港			(出) 8283577																																
• 蘇輪 "SU QI" V.Q9044	5-7/12	6-7/12	(出) 8283578																																
• 蘇輪 "SU QI" V.Q9048	18-21/12	20-21/12																																	
兼收：併箱貨往南京、南通、張家港			8283579																																
知 音 "ZHI YIN" 12-13/12 11-14/12																																			
芝山 "ZHI SHAN 1" V.SC008 10-11/12 11-18/12																																			
兼收：蘇州、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物																																			
<p>香港⇌武漢</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 琴台 "QIN TAI" V.QT020</td> <td>28-30/12</td> <td>28-31/12 (入)</td> <td>8283500</td> </tr> <tr> <td>• 琴台 "QIN TAI" V.QT022</td> <td>19-21/1</td> <td>19-22/1 (出)</td> <td>8283578</td> </tr> </tbody> </table>	• 琴台 "QIN TAI" V.QT020	28-30/12	28-31/12 (入)	8283500	• 琴台 "QIN TAI" V.QT022	19-21/1	19-22/1 (出)	8283578																										
• 琴台 "QIN TAI" V.QT020	28-30/12	28-31/12 (入)	8283500																																
• 琴台 "QIN TAI" V.QT022	19-21/1	19-22/1 (出)	8283578																																
<p>香港⇌廈門</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 嘉運 "JIA YUN" V.X9022</td> <td colspan="2">REPAIRING</td> <td>(入) 8283501</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>(出) 8283581</td> </tr> </tbody> </table>	• 嘉運 "JIA YUN" V.X9022	REPAIRING		(入) 8283501				(出) 8283581																										
• 嘉運 "JIA YUN" V.X9022	REPAIRING		(入) 8283501																																
			(出) 8283581																																
<p>香港⇌海口</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>• 同安 "TONG AN" V.KA088</td> <td>30/11-4/12</td> <td>2-7/12 (入)</td> <td>8283500</td> </tr> <tr> <td>• 同安 "TONG AN" V.KA088</td> <td>13-14/12</td> <td>13-16/12 (出)</td> <td>8283589</td> </tr> <tr> <td>• 同安 "TONG AN" V.KA090</td> <td>21-24/12</td> <td>23-25/12</td> <td>8283588</td> </tr> </tbody> </table>	• 同安 "TONG AN" V.KA088	30/11-4/12	2-7/12 (入)	8283500	• 同安 "TONG AN" V.KA088	13-14/12	13-16/12 (出)	8283589	• 同安 "TONG AN" V.KA090	21-24/12	23-25/12	8283588																						
• 同安 "TONG AN" V.KA088	30/11-4/12	2-7/12 (入)	8283500																																
• 同安 "TONG AN" V.KA088	13-14/12	13-16/12 (出)	8283589																																
• 同安 "TONG AN" V.KA090	21-24/12	23-25/12	8283588																																
<p>香港⇌汕頭</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2</td> <td colspan="2">汕頭號 "SHAN TOU" (入)</td> <td>8283503</td> </tr> <tr> <td>龍山 "LONG SHAN"</td> <td colspan="2">《每星期兩航次，天天收貨》</td> <td>(出) 8283594</td> </tr> </tbody> </table>	龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2	汕頭號 "SHAN TOU" (入)		8283503	龍山 "LONG SHAN"	《每星期兩航次，天天收貨》		(出) 8283594																										
龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2	汕頭號 "SHAN TOU" (入)		8283503																																
龍山 "LONG SHAN"	《每星期兩航次，天天收貨》		(出) 8283594																																
<p>香港⇌廣東</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>中士出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28</td> <td colspan="2"></td> <td>(入) 8283503</td> </tr> <tr> <td>往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳門、容奇</td> <td colspan="2"></td> <td>(出) 8283581</td> </tr> </tbody> </table>	中士出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28			(入) 8283503	往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳門、容奇			(出) 8283581																										
中士出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28			(入) 8283503																																
往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳門、容奇			(出) 8283581																																
<p>香港⇌北海</p>	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海陽505 "HAI XIANG505" 海達 "HONG DA"</td> <td colspan="2"></td> <td>(入) 8283502</td> </tr> <tr> <td colspan="3">兼收：海口、防城散貨 三天免倉費期《每星期兩航次》</td> <td>(出) 8283581</td> </tr> </tbody> </table>	南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海陽505 "HAI XIANG505" 海達 "HONG DA"			(入) 8283502	兼收：海口、防城散貨 三天免倉費期《每星期兩航次》			(出) 8283581																										
南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海陽505 "HAI XIANG505" 海達 "HONG DA"			(入) 8283502																																
兼收：海口、防城散貨 三天免倉費期《每星期兩航次》			(出) 8283581																																
<p>說明：★全貨箱班輪 ★貨箱/散貨班輪</p>																																			



# 中國遠洋運輸總公司 浙江省公司

## CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH

**寧波**  
NINGBO



**香港**  
HONGKONG

定期散貨班輪

浙甯		寧波	
航次	抵港	收貨	離港
31	12-12	12-13/12	15/12
43	30/12	31-1/1	2/1

靈江		寧波	
航次	抵港	收貨	離港
31	5/12	12/12	9/12
33	18/12	18/12	21/12

香港代理：

## 富春船務企業有限公司

ZHUJIANG FUCHUN SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港德輔道中210號廣氏大廈21字樓

54233440 電報
ZHU FU CHUN 查詢電話
54488991

圖文傳真

54233440 電報 ZHU FU CHUN 查詢電話 54488991

 **恒運 (遠東)**  
有限公司  
**THROUGH TRANSPORT & LTD.**

REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BELUW.

**香港—北京市**

定期全貨櫃及散貨併貨櫃  
直達北京市內之海關監管倉  
庫，北京油關及提貨手續簡  
便，並可提供門到門服務。

**運費特廉 歡迎垂詢**

地址：香港九龍彌敦道519—520號廣源行16樓  
電話：9328812 國泰豐：7811735/7811799  
傳真：30073 ETEFL HK

[illegible]



**TOKO  
LINE**

◀定期直航▶

**星加坡、巴生**

**ETA ETD**

**ORIENTAL PRIDE**

東 煙	8/13	8/13
<b>RYOKOH 1</b>	8/13	10/12
<b>*ASIAN ORCHID</b>	18/13	18/13

(只收星加坡出口貨)

訂閱大公報  
請電五七二六九八〇

M.V. "BOONKONG"  
美上美 直達：曼谷  
十二月十二日落貨 十二月十四日開行  
貴客如欲請到本行接洽為荷  
振盛行有限公司啟  
振盛行直線電話：-1825749 5404590  
于禧道西  
八十八號

[illegible]

010	鋼鐵	5 1/2
062	慶利文	1 1/2
012	恆基地產	7 1/2
007	寬地	1 1/2
149	博陽保險	4 1/2
140	信託 A	4 1/2
163	香港興業	6 1/2
400	香港興業	6 1/2
157	恒利投資	6 1/2
100	廣南興業	1 1/2
161	增福	1 1/2
054	合利實業	3 1/2
055	新昌集團	3 1/2
064	香港興業	0 1/2
114	北漢興業	0 1/2
166	博陽保險	2 1/2
286	德祥國際	2 1/2
173	通華國際	1 1/2
182	勝利企業	1 1/2
184	廣成企業	1 1/2
185	施源新記	0 1/2
186	裕利	0 1/2
189	裕利	0 1/2
068	香港第一信	1 1/2
048	廣南保險	1 1/2
048	利興保險	1 1/2
201	華人地產	0 1/2
202	華年實業	0 1/2
132	華華	0 1/2
158	萬昌投資	1 1/2











# 大公報

Kung Pao  
Essy Road, Hong Kong  
電話：二二一三三三  
傳真：二二一三三三  
電傳：二二一三三三

## 本周工業大國重要經濟數據

國家	經濟數據	預測數字	對上數字
美國	失業率(十月)	7.6%	7.6%
美國	零售額(十月)	43.1%	43.1%
美國	工業生產(十月)	25.5%	25.5%
美國	貿易赤字(十月)	15.5%	15.5%
美國	財政赤字(十月)	1.75%	1.75%
美國	失業率(十一月)	7.6%	7.6%
美國	零售額(十一月)	43.1%	43.1%
美國	工業生產(十一月)	25.5%	25.5%
美國	貿易赤字(十一月)	15.5%	15.5%
美國	財政赤字(十一月)	1.75%	1.75%
日本	失業率(十月)	5.8%	5.8%
日本	零售額(十月)	63,000人	63,000人
日本	工業生產(十月)	30.0%	30.0%
日本	貿易赤字(十月)	30.0%	30.0%
日本	財政赤字(十月)	30.0%	30.0%

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二零售額上升百分之四點一，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二工業生產上升百分之二點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二貿易赤字上升百分之十五點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二財政赤字上升百分之點七五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二失業率上升百分之七點六，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二零售額上升百分之四點一，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二工業生產上升百分之二點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二貿易赤字上升百分之十五點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二財政赤字上升百分之點七五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二失業率上升百分之七點六，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二零售額上升百分之四點一，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二工業生產上升百分之二點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二貿易赤字上升百分之十五點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二財政赤字上升百分之點七五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二失業率上升百分之七點六，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二零售額上升百分之四點一，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二工業生產上升百分之二點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二貿易赤字上升百分之十五點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二財政赤字上升百分之點七五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二失業率上升百分之七點六，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二零售額上升百分之四點一，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二工業生產上升百分之二點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二貿易赤字上升百分之十五點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二財政赤字上升百分之點七五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二失業率上升百分之七點六，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二零售額上升百分之四點一，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二工業生產上升百分之二點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二貿易赤字上升百分之十五點五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

【路透社華盛頓三日電】美國商務部週三公佈，美國週二財政赤字上升百分之點七五，顯示美國經濟在失業率上升下，仍能維持穩定增長。

### 美大陸航財政困難 將申請破產保護令

【路透社華盛頓三日電】美國大陸航空公司週三宣佈，該公司將向法院申請破產保護令，以保護其資產免受債權人的追討。

大陸航空公司表示，該公司目前面臨嚴重的財務困難，包括飛機維修費用增加、燃料價格上漲以及客運量下降等問題。

該公司表示，申請破產保護令是為了保護其資產，並尋求與債權人達成協議，以重組公司。

### 美NCR遭收購

【路透社華盛頓三日電】美國NCR公司週三宣佈，該公司已被一家名為「美國電腦公司」的企業收購。

美國電腦公司表示，該公司將接管NCR公司的所有業務，並繼續經營NCR公司。

美國電腦公司表示，該公司將繼續經營NCR公司，並尋求與債權人達成協議，以重組公司。

### 錫供過於求 價格難升

【路透社倫敦三日電】錫價週三繼續下跌，分析家指出，錫供過於求，價格難以回升。

分析家指出，錫供過於求，價格難以回升。錫價週三繼續下跌，分析家指出，錫供過於求，價格難以回升。

分析家指出，錫供過於求，價格難以回升。錫價週三繼續下跌，分析家指出，錫供過於求，價格難以回升。

### 新西蘭工業界要求 望信貸放寬紐元匯價

【路透社惠靈頓三日電】新西蘭工業界週三要求政府放寬紐元匯價，以刺激經濟增長。

工業界表示，紐元匯價過高，導致出口競爭力下降，要求政府放寬紐元匯價，以刺激經濟增長。

工業界表示，紐元匯價過高，導致出口競爭力下降，要求政府放寬紐元匯價，以刺激經濟增長。

### 澳洲失業率上升 經濟前景堪憂

【路透社悉尼三日電】澳洲失業率週三上升，經濟前景堪憂。

澳洲失業率週三上升，經濟前景堪憂。澳洲失業率週三上升，經濟前景堪憂。

澳洲失業率週三上升，經濟前景堪憂。澳洲失業率週三上升，經濟前景堪憂。

### 美元平穩 紐元升

【路透社悉尼三日電】美元平穩，紐元上升。

美元平穩，紐元上升。美元平穩，紐元上升。

美元平穩，紐元上升。美元平穩，紐元上升。

### 金價徘徊三三〇

【路透社倫敦三日電】金價週三徘徊在三三〇美元左右。

金價週三徘徊在三三〇美元左右。金價週三徘徊在三三〇美元左右。

金價週三徘徊在三三〇美元左右。金價週三徘徊在三三〇美元左右。

### 盤買刺激和緩勢局東中 升揚紛市股太亞

【路透社東京三日電】東京股市週三升揚，盤買刺激和緩勢局東中。

東京股市週三升揚，盤買刺激和緩勢局東中。東京股市週三升揚，盤買刺激和緩勢局東中。

東京股市週三升揚，盤買刺激和緩勢局東中。東京股市週三升揚，盤買刺激和緩勢局東中。

### 各收貨人注意

馬蘭號 M.S. "MA LAN" 十二月四日上午由廣州抵港，船泊油蔴地，四日下午直放海口。

安新 M.S. "AN XIN" 十二月五日上午由天津抵港，船泊一七海。

雁 M.S. "ZHE YAN" V.56 十二月五日上午由寧波抵港。

安 M.S. "JIANG AN" V.179 十二月五日上午由寧波抵港。

達 M.S. "HAI DA" V.41 十二月六日上午由寧波抵港。

### 招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.  
香港干諾道中157-155號招商局大廈11樓 電話：5440555  
傳真：5412084 查詢熱線：5440557

### SHARP SF-8300 影印機

● 每分鐘21張  
● 圖片清晰及節省碳粉功能  
● 50-200 X 151 無縫式放大縮小  
● 旋轉紙盤  
● 全自動雙面影印及各項自動化功能

詢問熱線電話：868 3020

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

### 華粵汽車公司

F型 左軀小霸皇，91年新款，全自動超級豪華型  
自動波，16氣閥，電子點火，燃油噴射，2400cc  
原廠雙冷氣，原廠6聲道音響，電子鐘，風油軟，中央鎖  
電動鏡，可調較軟盤，碟型製動系統，顏色玻璃，七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247